

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 27—89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG).  
27—88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-  
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGÓ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ.  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

XII. ÉVFOLYAM, 85. SZÁM

DEBRECEN, 1935 APRILIS 13., SZOMBAT

ARA 10 FILLÉR

## Nagyfontosságú kijelentések kíséretében vette át Lázár Andor igazságügyminiszter a debreceni mandátumot

**„Debrecen multjánál és jelenénél fogva megérdemli, hogy a kormányzat különösen rajta tartsa a szemét” Szeretettel és bizalommal fogom viszonzni Debrecen bizalmát -- Tényekkel bizonyítom, hogy csakugyan törődöm a debreceni dolgokkal -- Ez a ciklus nem fog elmúlni maradandó alkotások nélkül -- Nemzeti megújodást akarunk, de nem dobjuk el a régi jót**

Debrecen újabbkori történelmében bizonyára jelentős az a nap, melyen Lázár Andor igazságügyminiszter átvette debreceni mandátumát, amit meg is tart. Ilyenformán Debrecen parlamenti képviselője méltó kezébe tétetett le. Ez a mandátum a kormány illusztris tagját köti az ősi városhoz és azok a megnyilatkozások, melyeket Lázár Andor igazságügyminiszter mandátumának átvételkor tett, azt mutatják, hogy Debrecen város Lázár Andorban olyan képviselőt nyert, aki a bizalomra és szeretetre mindenképpen érdemes.

Meg kell állapítani, hogy Lázár Andor egycsapásra meghódította Debrecen szívét és lelkét. Oly nagyfokú megbeesüléssel, oly nemes gondolatokkal és jószándékokkal jött a város falai közé, hogy mindenki, aki csak hallotta Lázár Andort beszélni, büszkeséggel nézett rá és örömmel gondolt arra, hogy benne igazi képviselőt nyer Debrecen városa.

E szükreszahott hasábokon külön-külön nem méltathatjuk Lázár Andor nemcsak érdekes, hanem nagyjelentőségű megnyilatkozásait. Hiszen olyan komplexumot ölel fel, melynek minden részlete igazán megszívlelést érdemel. De külön ki kell emelnünk azt a segítőkészséget, melyet beszédeiben minden irányban megmutatott. Nagyszabású beszéde pedig, melyet mandátumának átvételkor mondott, méltó arra, hogy minden jó magyar és főleg minden debreceni ember lelkében visszhangot keltsen.

Ezek után nemcsak remény, hanem élő valóság az, hogy Lázár Andor igazságügyminisztert, mint Debrecen képviselőjét ennek a városnak mindinkább szélesebb rétegei fogadják szívébe.

A miniszter érkezéséről és a mandátum átadásáról tudósítunk az alábbiakban számol be:

### FOGADTATÁS AZ ÁLLOMASON

Bensőségteljes, valóban lélekből fakadó szeretettel fogadta a város közönsége első képviselőjét, Lázár Andor igazságügyminisztert. A pályaudvaron többszáz főnyi közönség gyűlt össze, még pedig a társadalom minden rétegéből és felekezeti különbségre tekintet nélkül.

Az I. osztályú váróterem zsúfolásig megtelt közönséggel nemcsak előkelőségénél fogva volt imponáló, hanem azért is, mert bájos díszmagyar ruhás leánykák és magyar ruhás asszonyok szinte ünnepélyessé tették a fogadtatást. Kétségtelen, hogy dr. Lázár Andor igazság-

### A VÁROS NEVÉBEN...

Viharos ováció fogadta dr. Lázár Andor igazságügyminisztert, amint a váróterembe belépett. Meglepte a minisztert a szép fogadtatás, a sok díszmagyaros leány és hölgy. Elsőnek dr.

recent szeretetébe fogadni. Isten hozta, Isten vezérleje.

Nagyon bájos kisleány, Drágya Anuska állott most a miniszter elé és bátor hangon köszöntötte őt.

— Mint a debreceni MANSz legifjabb honleánya szeretettel üdvözlöm Nagy-



Lázár miniszter üdvözlése a pályaudvaron.

ügyminiszter szeretettel hozott Debrecenbe, de az is bizonyos, hogy már is őszinte és mélyes szeretet fogadta.

### AZ ÉRKEZÉS

Az állomás perronján nagy tömeg várta a minisztert, akinek tiszteletére kivonult a MAV fuvószenekar is. A gyorsvonat berobogásakor felhangzott a zenekar indulója. Pár pillanat múlva frissen szállt ki a kocsiból dr. Lázár Andor miniszter, akit lelkes éljenzés köszöntött, kíséretében volt titkára, dr. Szakáts Kálmán miniszteri titkár. Bárány Vay László főispán üdvözölte a minisztert, majd Lám Dezső h. főkapitány jelentkezett s bekísérték a magas vendéget az I. osztályú váróterembe.

Vargha Elemér h. polgármester üdvözölte Debrecen város első képviselőjét.

— Kegyelmes Uram! Debrecen sz. kir. város nevében a legmélyebb tisztelettel és szeretettel üdvözlöm Nagyméltóságodat abból az alkalomból, hogy mint a város megválasztott képviselője, körünkbe érkezett, hogy képviselői megbízólevelét átvegye. Debrecen városa önmagát tisztelte meg, amikor Nagyméltóságodat képviselőjévé választotta és a legnagyobb várárkózással és bizalommal tekint működése elé. Kérem Nagyméltóságodat, hogy azt a szeretetet, amelyet őszintén kifejezésre juttatok, méltóztassék a várossal szemben hasonlóval viszonzni és Deb-

méltóságodat abból az alkalomból, hogy Debrecen mandátumát elfogadni kegyes volt. Kérem, fogadja el tőlem ezt a kulacsot olyan szeretettel, amilyennel átnyújtom. Kívánom, érezze jól magát szeretett városunkban.

Az aranyos kis szónok beszédét zájtos tetszés követte. Majd Rickl Antalné úrasszony pompás virágcsokorral a karján mondott kedves szavakkal istenhozottat és üdvözölte a minisztert a MANSz nevében. Átnyújtotta a csokrot, mint a debreceni asszonyok szeretetének és ragaszkodásának szimbólumát.

Az ESTERHÁZY csemegézet jelentése:  
Beérkezett a híres Esterházy nomen pácólású kötözött sonka Yorgsierre malacokból teljesen zsírmentes 1 kgr 2.40.  
Borkülönlegességeink, amelyet ünnep fogyasztásra ajánlunk:

1932. évi Badaesonyi asztali édeskés — 1 lit. P 1.30  
1932. évi Badaesonyi rizling édeskés — 1 lit. P 1.40  
1932. évi Burgundi vörös fanyar — 1 lit. P 1.40  
1928. évi Badaesonyi kékenyelű édes — 1 lit. P 1.40  
Tokaji szamorodni édes — 1 liter P 1.—  
Tokaji nehéz Szamorodni savanykás — 1 liter P 2.—  
Tokaji 2 puttonos aszudor édes — 1 liter P 2.—  
Tokaji Nektár egész édes — 1 liter P 2.—

Üvegbetét külön lesz felszámítva!  
Kérjük a minőségről meggyőződést szerezni, minden legkisebb mennyiséget azonnal házhozszállítunk!

**Esterházy csemegézet**  
Piac ucca 30. — Telefonszám 21-49.

## „Debrecen erejéből kell, hogy erőt kapjak”

Az üdvözlésekre dr. Lázár Andor igazságügyminiszter meleg hangon válaszolt.

— Ugy érzem, — mondta, — nem pusztán formalitás, amikor lejövök, hogy átvegyem Debrecen város mandátumát. (Éljenzés.) Nem pusztán formalitás ez, hanem egy erős kapcsolatok a kovácsonyi kezdése, amely összefűz bennünket: Debrecen és engem, engem azért, hogy Debrecennek és az Alföldnek erős munkássá vá legyek és hozzáam Debrecen azért, hogy ehhez a munkához Debrecen erejéből erőt kapjak.

— Azt hiszem, hogy szívet hoztam

szívet éserébe (elkes éljenzés) és ha érzések kezdenek fejlődni közöttünk, azok a jövőben nem gyöngülnek, hanem csak erősödni fognak. (Éljenzés.) Ugy érzem, ez lesz az út, amely engem és Debrecen együttesen ennek a megtört, szegény országunk szebb jövője felé fog vezetni. (Elkes éljenzés.)

Meleg ováció közben kísérte a közönség a minisztert az állomás épülete előtt várakozó városi ötfogat-hoz, amelyen a vármegyeházához hajtatott, hogy átvegye a mandátumot.

## A mandátum átadása

A vármegyeháza előtt nagy tömeg várakozott az előkelő vendégre, akit odaérkezésekor lelkes ünneplésben részesítettek. A miniszter pár percre visszavonult a főispán magánlakosztályába.

A mandátum átadása a nagy fogadóteremben történt, amely teljesen megtelt a város előkelő vezetőférfiaival, Viharos taps és éljenzés közszóltotta a terembe lépő minisztert, akihez dr. Debreczeny Barna kormányfőtanácsos, választási elnök intézett értékes szép beszédet.

Utalt arra, hogy a város közönsége nagy lelkesedéssel és örömmel választotta meg Lázár Andor minisztert képviselőjévé.

— A lezajlott választás után — nyugomod — amikor a város közönsége nevében a megbízó levelet Nagyméltóságodnak tisztelettel átnyujtom, teszem ezt azzal a kéréssel, hogy méltányolva egyrészt a választópolgárok részéről megnyilvánult bizalmat, másrészt a mandátum talán országos jelentőségű értékét is, méltóztassék Debrecen város parlamenti képviselőjét elfogadni és tovább közhatszú közelíti működését, mint Debrecen város képviselője folytatva, Debrecennek és vidékének az országos, egyetemes érdekekkel összhangba hozható külön közérdeket is hathatósan istápolni és támogatni.

— Súlyos megpróbáltatásokkal teljes történelmi idők élünk, Nagyméltóságodnak, mint a magyar királyi kormány egyik kiváló miniszterének (taps, éljenzés) ezekben a történelmi időkben súlyos felelősséggel járó elhatározásokban kell résztvennie és minden erejével odatörekednie, odahatnia, hogy a nemzet érdekei kielégítést találjanak. Tudjuk, hogy Nagyméltóságod elsősorban az egyetemes nemzeti érdekek mellé van kapcsolva és nem apróztatja el életének munkásságát azzal, hogy apró, kiesvényes vidéki érdekeknek, esetleg egyéni kívánalmaknak szószólvója legyen. (Ugy van!) Mi nem is ezt érzük, hanem azt, hogy méltóztassék az egyetemes nemzeti elvet, egyetemes szempontot figyelemre méltatni azt az igazságot is, hogy az egésznek az élete a részek életéből tevődik össze. Az egyes részek be- tegeése hátrányosan hat ki az egye-

temes egész jólétére is és viszont az egyes részek egészsége befolyásolja az egész nemzet jólétét, boldogulását.

— Debrecen és a Tiszántúli évek óta gazdasági csapások sújtják, tehát itt különösen jogosult a panasz. Kérte, hogy bajának orvoslására és nyomorúságunk enyhítésére fokozott erővel tegyen meg mindent,

## Lázár miniszter nagyszabású beszéde

Méltóságos Elnök Ur, igen tisztelt Uraim! Lelkiismeretes ember a képviselői megbízást nem tekintheti üres kéznek. Nem tekintheti a bizalom egyoldalú megnyilvánulásának, amellyel szemben ő nem tartozik semmivel. Sőt úgy kell tekinteni azt, hogy mindazoknak a bizalmát, akik ezt vele szemben a választáson megmutatták, egyenként és összesen tisztelesen kell neki viszonzni. Így érzem én ezt most, amikor Debrecen városának egyik képviselői mandátumát átveszem, teszem ezt abban a biztos tudatban, hogy azok a szálak, amelyek fonását megkezdjük egymás között, a közeljövőben és a távolabbi jövőben mindig erősebbek és erősebbek lesznek. Teszem ezt abban a tudatban, hogy az a közös munka, amellyel egy mandátum elvállalása jár, sikeres eredményeket fog elérni, együttes tevékenységünk eredményeképpen. Teszem ezt abban a tudatban, hogy az a magyar lélek és magyar szív, amely Debrecen város polgárságát mindig olyan éke- sen jellemezte, meg fogja érteni azt a másik magyar lelket és azt a másik magyar szívet, amely itt áll Debrecen város előtt, amelyik mindig meg fog nyilvánílni minden igaz szó meghallgatására s mindig választ igyekszik adni minden sóhaj- tásra, amely szívből jön és amely mindig igyekszik fog arra, hogy le- törölje azokat a könnyeket, amelyeket a sors mostohasága esalt ki a szenvedők szemén. Az elnök Ur Ö- méltóságára mondta, hogy történelmi idők élünk s történelmi idők szereplői vagyunk ma, bár minden kor a maga történelmét tekintette a legfontosabbnak és legkülönösebbnek, én azt hiszem, hogy a mai kornak történelmi esakugyan olyanok, amelyek a magyar nemzet történetében egész külön lapokat fognak érdemelni. A magyar nemzet története a legutóbbi két évtizedben tele van a szomorúság lapjaival, de tele van biztató jelenségekkel is. Egy nemzet, amelyet a fegyverek ereje, ha nem is győzött le, de saját polgárainak a gyengesége elveszített, egy nemzet, amely akkor jutott tudatára annak, hogy micsoda gyengeséget és tudatlanságot mutatott, amikor már késő volt, amikor már elvesztett mindaz, ami megmartható lett volna, az a nemzet ebben a letűrttségében, ki-

amit lehet. Hivatkozott a debreceni polgárok józanágára, bölcseségére, amely a mostani választáson is meg- találta Lázár Andorban azt a kiváló férfit (éljenzés), akinek kezébe tel- jes bizalommal és nyugodt lelki- merettel (eheti le parlamenti képviselő- letének sorsát és akit kiváló képességei, munkacereje és dolgozni akarása, egyéni és politikai sulya el- sősorban tesznek alkalmassá arra, hogy Debrecen városának a parla- mentben megfelelő képviselője le- gyen.

— Mi arra kérjük Nagyméltóságod- dat, tekintse ezt a várost a mai nap- tól fogva új otthonának és viszono- za azt a meleg szeretetet és benső- séges bizalmat, amelyet Debrecen város Nagyméltóságodnak felajánl, hasonló bizalommal és meleg szer- etettel. Legyen ennek az új otthon- nak hűséges fia, Debrecen városának és közönségének lelkes, szívvel, lélekkel szerető barátja. (Éljenzés.) Amikor Nagyméltóságodnak át- nyujtom megbízó levelet, ország- gyűlési képviselői működésére az Isten bőséges áldását kérem. (Lelkes éljenzés, taps.)

Dr. Debreczeny Barna ezután át- nyujtotta a mandátumot, amelyet dr. Lázár Andor igazságügyminisz- ter a következő beszéddel köszönt meg:

váló nagy tulajdonságokat, kiváló nagy eredményeket mutat, mert a háborútól, az oláh megszállástól, a bolsevizmustól elpusztított ország, hogy képes volt alig 15 év alatt olyan helyzetbe kerülni, hogy ma Európának irigyelt, békés szigete, még a boldogabb nemzetek által irigyelt békés szigete, amelynek népe dalolva, vidám arccal a legna- gyobb szenvedéseket és amelynek népe nemcsak azzal tördök, hogy je- lenét hogy tartsa fenn, hanem minden igyekezetével azon van, hogy a jelen kedvéért a jövőt se áldozza fel.

— Ilyen nemzet kormányának lenni büszke s nemes feladat, de talán még nagyobb felelőség. Én nem győzöm eléggé, akárhova megyek, akárhó szolalok meg, ennek a fel- ségérzetnek a fontosságát hangsú- lyozni, mert semmivel sem ronthat- juk meg jobban nemzetünket, mint- ha csak délibábokat rajzolunk elébe, amelyeket kergetünk s egyszer eltű- ni a délibáb s ott van a csalódott nemzet. Ezt felelőségérzettel felt- férni nem tehetik.

— Mi igenis nemzeti megújotást akarunk ennek az országnak. Akar- juk az állami élet teréje kiterjedő- leg, hogy a nemzet erejét számbavé- ve, annak belpolitikai és külpoliti- kai lehetőségeit számbavéve, olyan átalakításokat végezzünk az állami élet egyes terén, amelyek az egyes ember megélhetését megkönnyítik s a nemzet egészének, a nemzeti gon- dolat kifejtésének útját egyengetik. De ne méltóztassék azt gondolni, hogy egy felelős kormányférfi azt mondhatja, hogy én egy csapatra a gazdasági nyomorúságból felvirá- gzó tudok csinálni. Ha ilyeneket hirdetnénk, megérdemelnénk, hogy korbáccsal kergessenek el helyünk- ről, mert jogszabályokkal kenyeret teremteni, 15 millió katasztrális hold föld helyett 30 millió katasztrális hold termőföldet adni, hogy azt ki- oszthassuk, nem lehet. Ilyenre nem vállalkozhatunk, hogy ilyenket hir- dessünk. Beesülettel, kemoly igyeke- zettel mindenki a maga szakmájá- nak kellő tudásával igyekezzünk azon, hogy azokat a reformokat, amelyeket a haladó élet megkíván, kereszttel vezessük de nem fogunk változtatni csak azért, hogy változ- tassunk, nem fogunk újat adni csak azért hogy újat adjunk még ha a

régi jó is, hanem igyekezni fogunk arra, hogy ezt a nemzetet, amely olyan, mint a lábadozó beteg, kis dózissal életerejének újabb és újabb életerejének erősítéséhez hoz- zásegítsük.

— Sok szó esik most a fiatalság kérdéséről. Döre az az ország, amely nem használja fel a saját előremene- tele érdekében a fiatalság erejét és döre az az ország, amely a fiatalság útjának helyes irányba terelésére nem használja fel az öregeknek a tapasztalatát. Lelkiismeretlenek azok a tapasztalt, járatos, idősebb emberek, akik nem igyekeznek arra, hogy saját tapasztalataiknak átülte- tésével azoknak a fiatalokba való szuggerralásával ne fejlessék na- gyobbra a fiatalságnak eszelelvőkép-ességét, alkotni tudását. Döre vol- na az az idősebb, hogyha a fiatalság- nak természetesen nagyobb tüzet lí- bának mondaná, csak azért mivel benne ez a tűz már gyengébb. Nem szabad nekünk elválasztani a fiatal- ságot az öregektől. Egy nemzet nem csak öregekből és nemcsak gyerme- kekből áll. Egy nemzet az egy egész, amelyeknek minden tagja kell, hogy a saját képességei, a saját tempera- mentuma, a saját lelki és fizikai adottságai szerint vegyen részt a nemzet munkájában, úgy hogy soha ne szorítson ki abból a nemzeti mun- kából mást, hanem mindig segítse elő saját munkájával más mun- kájának sikerét. Mindaddig, amíg olyan irányzatok lesznek, amelyek ki akarnak rekeszteni a nemzeti munkából másokat, amelyek az ara- tásnál mindig jelentkeznek, de a szántásnál nem voltak ott, addig ez a nemzet nem lesz boldog, mert az aratásnál csak annak van helye, aki a szántásban is résztvett. De mégis soha annak, aki a szántásban résztvett, nem szabad irigykedni s sajnálkozni azért, hogy ő nincs ott az aratásnál. Nem az a kérdés, hogy ki lesz a gyümölcs, azok közül, akik résztvettek a munkában. Legyen az a gyümölcs a magyar nemzeté.

— Debrecen város multjánál és je- lenénél fogva megérdemli, hogy ez a kormányzat különösen rajta tartsa a szemét. Nem szentimentalizmus az, ha azt mondom, hogy Debrecen vá-rosa megérdemli, Debrecen városá- nak s annak a történelmi gondolat- nak, amit ez a szó jelent számunkra, hogy Debrecen, annak olyan nagy jelentősége van a magyar nemzet jövőjének kialakításánál, hogy enél- kül, hogy azok nélkül az erők nél- kül, amelyet Debrecen jelent, azok ellen az erők ellen az erők ellen egy magyar politikát nem lehet csinálni. Én már ennek tudatában jöttem Debrecenbe. Hiszen programbeszé- demben ezt a témát már érintettem. De minél többet foglalkozok vele, annál inkább látom, hogy ez az ország, amely ma ugyiszlóvan erre a magyar Alföldre szorítkozik, hogy ez az or- szág kell, hogy megértse teljesen a debreceni lelket, igyekezzék arra, hogy saját lelkiségét harmóniába hozza azzal és beállítsa Debrecen- t annak a kormányzati szekernek hu- zójává, amelyen a nemzet jövője van.

— Én azoknak az érdekeknek, amelyek Debrecen városának, a Ti- szántúlnak s a magyar Alföldnek spe- ciális értéket, hűséges szolgálja aka- rok lenni. Ebben a szolgálatban van egy nagy példaképem a magyar tör- ténelemből, Széchenyi a Dunántúlról jött ide, hogy a Tiszát áldáshozóvá tegye a magyar Alföld számára. Széchenyi István debreceni katonás- kodása alkalmával tanulta megis- merni az alföldi lelket. Ez a nagy dunántúli ember legeg előttem, aki a magyar nemzet történelmét is át- tudta formálni azzal, hogy a nagy magyar Alföldnek a sorsához kötö- te saját sorsát. Adja Isten, hogy bár mint kis epigon, én is egy részlet- kérdésben talán csak, de követhes- sem Széchenyi Istvánt azon az uton, amelyen mint apostól haladt itt a magyar Alföldön.

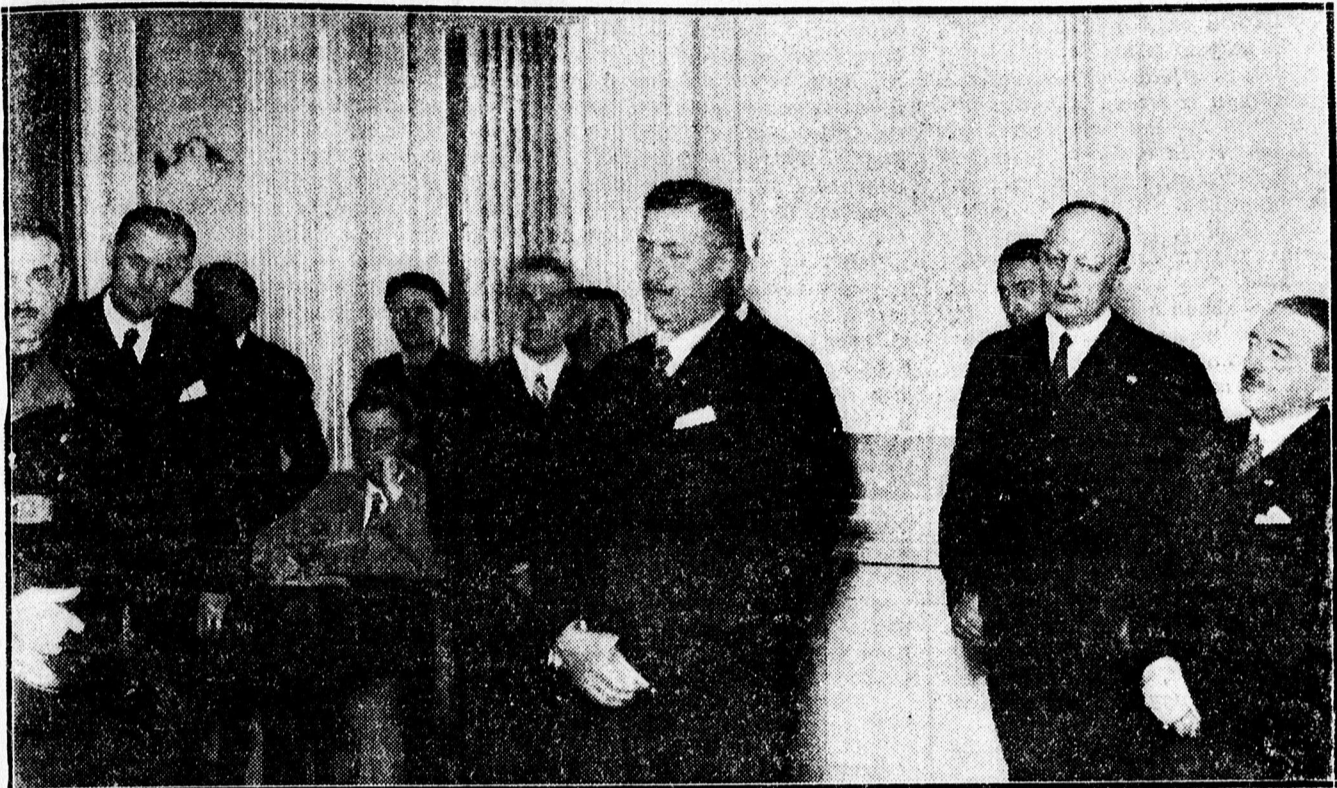
**Hölgyeim!**  
szép kalapot, gyönyörű színekben, kítűnő anyagból:  
**Csillag Gyulánál**  
vásároljunk,  
**ÓRIÁSI VÁLASZTÉK!**  
**Meglepően olcsó árak!**  
Piac-utca 63. I. emelet,  
Szent Anna-utcával szemben.



**Keréknárt?** Természetesen **Soltész-tól**  
Kálvin-tér 2 szám.  
**WAFFENRAD, PUCH, STYRIA, SUPERRAD, CSEPEL**

**METEOR MOZI MŰSORA**

Szombaton: 2 és félórás műsor!  
Csak felnőtteknek! „Madame Dubarry”  
Norma Talmadge világfilmje. — Meg-  
előzi: „Csapodár a férjem” Lucie  
Englisch vígjátéka. — Előadások: 6,  
fél 9 órakor.



A mandátum átadása. Középen Lázár miniszter, mellette jobbra bárány Vay főispán.

— Még csak egyet akarok monda-  
ni, Senkisé tud másként cselekedni,  
mint ahogyan a lelki adottsága,  
temperamentuma, vérmérséklete,  
szellemi és jellembeli képességei azt  
diktálják. Nekem egy utam lehet a  
magyar politikában s ez az utam le-  
het csak akkor is, amikor Debrecen  
képviselőjében járok el s Debrecen-  
nel törődöm. En a békének hirdetője  
vagyok. Fanatikus hívője annak,  
hogy az emberek megtudják egy-  
másat érteni, fanatikus hívője annak,  
hogy az emberek sokkal jobbakként  
mint amilyennek egymást néha  
mondják s fanatikus hívője vagyok  
annak, hogy az emberekből jótulaj-  
donságaik révén sokkal nagyobb al-  
kotóselekedetet lehet kiváltani,  
mint amilyen rombolóselekedetet  
lehet rossz tulajdonságokból. Ha én  
Debrecen sorsával foglalkozni fo-  
gok, ezek lesznek azok a gondolatok,  
amelyek engem vezetnek. En akkor  
leszek boldog, noyha itt is a lelkek  
békességét létre tudom hozni, hogy  
Debrecenben, ahol annyi rengeteg

erő van, azok az erők ne egymás el-  
len, hanem egymással működjenek.  
— Tíz évvel ezelőtt, éppen husvét-  
kor Stresében töltöttem egy hetet s  
láttam ott, hogy az Uristen mennyi  
gyönyörűséget adott az embereknek,  
mennyi gyönyörűséget, melyek mind-  
nyájunknak közös tulajdona s  
mennyi kevés van abból, amely nem  
közös tulajdona az emberiségnek. S  
látom most a stressai konferenciára  
gondolva, hogy a nemzetek mennyi-  
re nem követik éppen azokat a gon-  
dolatokat, amelyeket előbb kifejtani  
szereném volt, mennyire nem  
igyekeznek arra, hogy egymást meg-  
érték, hogy együttesen dolgozzan-  
nak, mennyire igyekeznek arra,  
hogy a gonoszság és rossztulajdon-  
ságoknak a negative ható erejére  
építsék fel saját hatalmukat. A sze-  
retet alkot, a gyűlölet rombol. A  
gyűlölet munkája gyors, a szeretet  
munkája lassu. Az emberiségnek rá  
kell arra jönni, hogyha nem akar el-  
pusztulni, akkor neki nem a gyűlö-  
let útjára hanem a szeretet útjára

kell lépni.  
— Befelezésül azon a köszöneten  
kívül, amellyel én tartozom Debre-  
cen városának, hogy engem így meg-

**Jó, olcsó  
MEINL áruk:**

- 1/8 kg Meinl VII. kávé... 1.-
- 2 1/2 dkg Meinl III. tea... -37
- 1/4 kg Malin-kakaó... -65
- 1 tábla Meinl-csokoládé... -40
- 1/4 kg Konzum-keksz... -45
- 10 dkg levestészta... -14
- 1 kg Japán-rizs... -70
- 1/4 kg Epeca... -50

**MEINL GYULA R.-T.**

fióküzletében:

Debrecen, Ferenc József ut 20.  
Telefon 34-93.

tisztelt s annak hangsúlyozásával,  
hogy bármilyen ünneprontás, ami-  
lyen igyekezeteket látunk, nem fog  
engem elriasztani. Még csak egyet  
mondok, hogy amikor hallunk halad-  
ásról, soha se felejtsük el, hogy le-  
het haladni előre és hátra, haladni  
lehet felfelé és lefelé. A lefelé ha-  
lás gyors, a felfelé haladás lassu.  
— Igen tisztelt uraim, szeretettel  
és bizalommal fogom viszonzni  
Debrecen város bizalmát s remélem,  
hogy egymásban nem fogunk meg-  
esalatközni.

A viharos tapssal fogadott nagy-  
szerű beszéd után a miniszter elbúcsú-  
zott a megjelentektől, majd nemsokkal  
később ismét az ötfogatba szállt s a  
városházára hajtatott.

**A városházán**

A városházán dr Vargha Elemér h.  
polgármester fogadta és üdvözölte a  
minisztert. A polgármesteri hivatal  
nagytermében fogadta a miniszter a vá-  
rosi főtisztviselőket, akiket dr Vargha  
Elemér h. polgármester egyenként be-  
mutatott. Barátságos beszélgetés kezdő-  
dött meg, amely teljesen fesztelen volt,  
ami érthető is, mert hiszen mindjárt  
a bemutatkozás után a miniszter a kö-  
vetkező kijelentést tette:

— Szükséges, hogy meglegyen kö-  
zünk a személyes érintkezésnek a lehe-  
tősége, mert ha az ember hosszabb  
együttműködésre gondol, kell, hogy  
megismerjük egymást és főleg, hogy  
merjünk beszélni egymással.

Pár perc múlva mintha már régi deb-  
receni ember lenne Lázár miniszter,  
úgy beszélgetett dr Láng Sándor tiszti  
főorvos a város tífuszgóc-pontjairól és  
szíves előékeny hangon mondta, ami-  
kor a debreceni kútkérdésről érdeklő-  
dött, hogy majd beszélni Johann Béli-  
val a miniszteriumban, informáltatja  
magát és ha valaminek felülről kell ki-  
indulnia, intézkedik, hogy ne készenek  
vele. Majd érdeklődött, hogy mire volna  
szükség még Debrecenben és megemlí-  
tette, hogy Ruffy-Vargha Kálmánnal  
hosszasban beszélgetett a hortobágyi  
Tisza-csatorna létesítéséről.

— Nem akarok Szentestől úgy bú-  
csúzni — mondotta a miniszter —,  
hogy teljesen megfeledkezsem róla. Az  
a gondolatom, hogy ez a Tisza-csatorna  
a Körösbe torkoljék majd be.

Bárány Vay László főispán megemlí-  
tette, hogy az OTI és MABI kölcsön-  
tőkéjével szándékoznak nagy kórházat  
építeni és itt nagyon áldásos lesz majd  
az igazságügyminiszter támogatása.

— Rendelkezésre fogok majd állani  
— mondotta örömmel Lázár minisz-  
ter. — Nem szabad, hogy ez a képví-  
selői ciklus úgy müljön el, hogy mara-  
dandó alkotások ne jöjjenek létre Deb-  
recenben.

Dr Balla Bertalan adóügyi tanács-  
nok elmondta, hogy az adóhivatal sze-  
mélyzetének csak egy harmadrésze fe-  
lelős tisztviselő, ami nagy hátrányt je-  
lent. A főispán megjegyezte, hogy na-  
gyon szükséges volna az adóhivatali  
státus teljes átszervezése. Itt elsősorban  
a belügyminiszterium és pénzügymin-  
iszterium dönt.

Lázár igazságügyminiszter arra kérte  
Vargha Elemért, hogyha ebben az ügy-  
ben előterjesztést tesznek a miniszte-  
riumnak, annak másolatát feltétlenül  
küldjék meg neki is.

Elég sokáig tartott ez a szinte barát,  
meleghangú beszélgetés a tisztviselők-  
kel, majd a miniszter átment a város-  
háza közgyűlési termébe, ahol a ház-  
tulajdonosok nagy küldöttsége várt reá.

**A HÁZTULAJDONOSOK  
KÜLDÖTTSEGE  
A MINISZTERNÉL**

A Debreceni Háztulajdonosok Egye-

*Mint a vert arany,  
olyan értéke van*

**a Szent Anna uccán**

**Béke Áruház**

vásárolt finom szövet és se-  
lyemárúknak, dacára a feltáró  
olcsó áraknak,

**Csodálatos jelenetek  
kápráztatják a nézőt.**

**A cirkusz hercege**

**HARRY PIEL**

**100-IK FILMJE**

**Vigszínház.**

## DIVATKALAPOK

Gyapju minőségben . . . . . 5.50  
Nyulszír . . . . . 12.50

**FRANK IMRE cégnél Arany Bikában.**

sületének mintegy száztagú küldöttségét dr. Hódy Béla elnök vezette a miniszter elé. Üdvözölte mint a város új képviselőjét és teljes bizalmát nyilvánította iránta a háztulajdonosok részéről. Hivatkozott arra, hogy a háztulajdonosoknak nincsen hivatalos érdekképviseletük és csak az egyesületek keretében vívódnak a házbirtokosságok konkrét igaszságtalansággal.

— A mai házbirtok — mondotta — háromszor akkora közterhet visel, mint az egész magyar föld, tízszer akkora közterhet hordoz, mint a mozgó pénztöke. Ez a helyzet nem maradhat így. Egész bizalommal jövőnk Nagyméltóságához, mert csak igazságot kéünk. Az igazságtól nem félünk kell, hanem remélünk helyzetünk javítását. A kormányzatnak feltétlenül meg kell teremtenie a reform politikája gyakorlati keresztülvitele során az eddig még meg nem levő városgazdasági politikát, ennek pedig nem lehet más kielégített feltétele, mint a házbirtokosság. Ma a háztulajdonosoknak nem marad egy fillér jövedelmük sem.

Hódy Béla ezután azt a konkrét kérést terjesztette elő, hogy segítsen Lázár miniszter a burkolási járulék kérdésében hozott közgyűlési határozat belügyminiszteri jóváhagyásának elérésében. A közgyűlés a főispán szíves készsége folytán megszavazta az ide vonatkozó szabályrendeletet (zajos taps), de még elintézetlenül áll. Azután megemlítette még, hogy a háztulajdonosok lapengedélyt kértek, e kérés támogatását is kérte.

Hódy végül köszönetét fejezte ki a küldöttség fogadásáért.

### LÁZÁR MINISZTER VÁLASZA: A FELHOZOTT SÉRELMEKET SAJÁT BŐRÖMÖN IS ÉRZEM

Dr. Lázár Andor igazságügyminiszter

## Báró Vay főispán pohárköszöntője

Az ebéden az első felköszöntőt báró Vay László főispán mondotta, aki lelkes eljenzés közben régi szokás szerint a kormányzót köszöntötte fel, majd a minisztert üdvözölte.

— Nagyméltóságú Miniszter Ur! A debreceni nemzeti egységpárt nevében ragadom meg az alkalmat arra, hogy Nagyméltóságodat, mint Debrecen város megválasztott országgyűlési képviselőjét (taps) a legmelegebb szeretettel üdvözöljem és kifejezést adjak annak a közös érzésünknek, hogy mi Nagyméltóságodat most már nem mint vendégünket, nem mint idegent tekintjük körünkben, hanem mint aki közülünk való és mint akinek a városunk érdekében kifejtendő munkássága elé nemcsak a nemzeti egység pártja, hanem a város osztatlan társadalma is megnyugvással, várakozással és fokozódó bizakodással tekint. Megnyugvással és várakozással azért, mert ennek a városnak minden rendű és rangú polgára tisztában van azzal és átérzi azt, hogy a mai rendkívül súlyos viszonyok között az életlehetőségek feltételeinek a javítását, a leromlott gazdasági élet fellendítését, ennek a városnak továbbfejlesztését csakis úgy remélhetjük, hogyha olyan szószólót vannak, akiknek szava, befolyása döntő súlyt jelent a magyar közéletben. Fokozódó bizalommal tekint a társadalom Nagyméltóságod munkájára elé, mert a debreceni lélek eleinte nehezen tud felmelegedni, azok irányában, akik nem közüle vannak. Amíg valakit nem ismer, addig

a következőkben válaszolt a küldöttségnek:

— Nem tudok kellő elfogulatlansággal foglalkozni ezzel a kérdéssel, mert hiszen én magam is vidéki háztulajdonos vagyok és a felhozott sérelmeket a saját bőrömön is érzem. A háztulajdonosokat sújtó bajokat alaposan ismerem. Az embernek egyik legmélyebben rejlő tulajdonsága, hogy otthon szeretzen magánát. A kormányzatnak nem lehet érdeke, hogy a háztulajdonosok összezsugorodjanak. Ami a kívánságokat illeti, alapos vizsgálat tárgyává teszem, mert hiszen abban a fogalomban, hogy igazságügyminiszter — szükségképpen kell, hogy benne legyen a tiszta igazság keresése. Én azzal dicsekedhetem, hogy nálam nemcsak a foglalkozásom elnevezésében van benne az igazság szó, hanem az én lelkemnek is lényege, alkotó eleme. (Taps.)

— Ilyen értelemben foglalkozom ezekkel a dolgokkal, utána nézek a belügyminiszteriumban a burkolási szabályrendelet ügyének és azt remélem, hogy Debrecen törzsközség és megbízható társadalmi rétegének fogok olyan tényeket bemutatni, amelyből megállapítható, hogy csakugyan törődöm a debreceni dolgokkal.

A miniszter teljes mértékben megnyugtató kijelentéseit a küldöttség lelkesedéssel és hálatelt érzésekkel fogadta és zajos ünneplésben, ovációban részesítette a körükből távozó igazságügyminisztert.

### KÖZEBÉD

Dr. Lázár Andor igazságügyminiszter báró Vay László főispán és szűkebb kísérete társaságában a városházáról gyalog sétált át az Arany Bikába, amelynek Boeskaik termében többszáz terítékes bankettet adtak a miniszter tiszteltetére.

tartózkodó, míhelyt azonban szeretettel, megértéssel közelednek feléje, akkor a szívének teljes melegevel ezt a szeretetet szeretettel viszonzozza minden vonatkozásban.

— Amikor Nagyméltóságodat, mint Debrecen város inuár megválasztott képviselőjét üdvözölöm, azt kérem, zárja szívébe ezt a várost és mindazokat, akik Nagyméltóságodhoz meleg szeretettel és bizalommal fordulnak. Megvagyok győződve és biztosíthatom róla Nagyméltóságodat, aki az érintkezés első pillanatától kezdve eltalálta azt a hangot (úgy van, taps), amely hang kulcsot jelentett Debrecen város lakosságának szívéhez és lelkületéhez, Nagyméltóságod ezzel az ajtót kinyitotta és az ajtószárnyak mind szélesebbre tárulnak ki. Ez biztosíték arra is, hogy az a tábor, amelynek nevében Nagyméltóságodat üdvözölöm, a jövőben csak erősödni és növekedni fog. (Úgy van!)

— Már nemsokára három esztendeje lesz annak, hogy Gömbös Gyula (viharos eljenzés, taps) miniszterelnök a nemzeti egység zászlóját kibontotta ennek a szerencsétlen csonka országnak minden városában, minden falujában, hogy közös táborba fogja össze a nemzet legjobbait és az összefogásnak, a nemzeti öncélúságnak, a közért való önzetlen munkálkodásnak gondolatát terjessze a társadalom legszélesebb rétegeiben. Mi szintén odaállunk ez alá a zászló alá, kivettük részünket ebből a munkából. Kivettük a részünket, mert terjesztettük, hirdettük ezeket az esz-

méket és kivettük, mert a nacionalizmusnak és a keresztény gondolatnak terjedését hirdettük és hangoztattuk. Mindent elkövettünk, hogy ez eszmék által átitatott közszellem legyen úrrá e város minden területén és ezt hirdesse a magyar jövődöt. Azok, akik ezekért a célokért harcolva és dolgozva egymáshoz szorosan összefűzettek, sziklaszilárdan állanak ma is egy táborban, a jövőben is ezekért az ideálokért nemcsak lelkesedni, de önfeláldozással cselekedni képesek. A nemzeti egység táborában Debrecenben el van határozva arra, hogy tovább halad a megkezdett úton, megoldja azokat a problémákat, amelyek megélelő tüzött és biztos abban is, hogyha a feladatok a jövőben növekedni fognak, ez a tábor nemcsak számban, de lelkesedésben is még jobban növekszik. Azt hiszem, hogy a nemzeti egység táborában Debrecenben megtette kötelességét, amikor nem ijedt meg a munkától, harctól, nem esüggött el, nem hátrált és nem egyezkedett, hanem az egyenes úton, igazsága tudatában haladt előre. (Úgy van, taps.) Ez a tábor, amely Nagyméltóságoddal együtt van és képviselővé választása alkalmával üdvözli, teljes bizakodással, reménységgel van meggyőződve róla, hogy Nagyméltóságodnak vele együttérző, hűséges, önfeláldozó segítőtársa lesz.

— Ezekkel a gondolatokkal üdvözölöm Nagyméltóságodat és működésére Isten áldását kérem. (Zajos taps, eljenzés.)

### A TÖBBI POHÁRKÖSZÖNTŐ

Ezután dr. Vargha Elemér h. polgármester állott fel szólásra. A város közönségének túlnyomó része — úgy mond — csatlakozott Gömbös miniszterelnök reformpolitikájához, melyet ő olyan nagy lelkesedéssel és meggyőződéssel hirdetett. (Eljenzés.) A retentetes világháborúban a nemzet fennmaradásának egyedüli feltétele az egység. Most megindul a munka az egész országban, a vezér és munkatársai irányítása mellett. Megindul egy békés és csendes, de hatalmas országépítő munka. Megindul a városunkban is egy bé-

kébb csendes építőmunka, melyhez mi Nagyméltóságod személyében hatalmas irányító oszlopot nyertünk. (Lelekes eljenzés, taps.)

Sesztina Jenő felsőházi tag a kereskedők nevében üdvözölte a minisztert: — Lehettek, akik nem voltak kellőképpen felvilágosítva arról, hogy kormányunk egyik illusztris, kiváló tagja képviselni az országgyűlésben Debrecen. Most már azonban majd azok tábora is meg fog szaporodni, akiket örömmel tölt el, hogy Nagyméltóságod megtartotta mandátumát.

Költői lendületű szavakban hívta fel a miniszter figyelmét az Alföld szépségeire, majd arra, hogy milyen fontos volna a Tisza hajózhatóvá tételének mielőbbi megvalósítása.

— Amikor a debreceni civitas civisévé vált Nagyméltóságod — fejezte be beszédét —, fogadja e napon lelkébe a mi gondolatainkat és dolgozzék a jövőben az ipar, kereskedelem és földművelés javára. Mint Debrecen új polgárára az Isten áldását kérem. (Zajos taps.)

A gazdátársadalom nevében Polgár István üdvözölte a minisztert. A gazdák fáradságos és meddő munkájáról beszélt. A reformkormány kiadott felszavában bizva, a gazdák a kormány mellé álltak, de most már jönnie kell egy jobb kornak, amely letörli a gazdák homlokáról a verejtéket. Az Isten áldását kéri a miniszter munkájára.

Az iparostársadalom nevében Besenyey Gyula mondott szellemes felköszöntőt, méltatva az ipar nagy jelentőségét. Munka kell és kenyér. A többi majd akkor mondja el, ha a miniszter remélhetőleg sokszor Debrecenbe jön. Kéri, hogy vegye kezébe Debrecennek a dolgait. Magyarország olyan mint egy vívmester, akinek a jobbkeze fejlődött ki a vívás folytán. Magyarország eddig mindig a Dunántúllal vívott. De Magyarország legutolsó világháborúban setével vívott és úgy győzött. Tessék már egyszer megpróbálni setével vívni (zajos derültség) és megpróbálni, hát ha lehet segíteni a Tiszántúlon is. Isten áldását kéri a miniszterre és nemes házanépére.

## Lázár miniszter válasza

A megleghangú pohárköszöntőkre dr. Lázár Andor miniszter hasonló szeretettel válaszolt:

— Azt hallottam az előbb Besenyey Gyula kedves barátomtól, hogy mi a kormányzat próbáljunk már egyszer balkézrel is verekedni. Nézzünk vissza a történelembe. Török Bálint, aki pápai földesúr volt és a debreceni uradalom ura. Ő is két lábon állt, egyik lábával a Dunántúlon, másikkal a Tiszántúlon és vívott azzal a két nagy lelki fegyverrel, melyet a Dunántúl kultúrája és a Tiszántúl ereje adott neki. Ha az Isten engem megsegít, hogy én is erre a két lábamra állhassak, amit a Dunántúl belém oltott kultúra és a Tiszántúlnak újabban tisztelni megtanult ereje jelent, akkor talán hozzájárulhatok egy-egy téglával én is ennek a nemzetnek felépítéséhez. (Eljenzés, taps.)

— Haladunk azon az úton, melyet Szegedről kiindulva ezeltől 15 évvel Magyarország kormányzója jelölt ki. (Eljenzés, taps.) Ez az útja azoknak a reformoknak is, amelyeket Gömbös Gyula vezetésével (eljenzés, taps) a magyar kormány programjába vett.

— Én nem akarok most a miniszterelnök úrról dicséret szavakat mondani, úgy érzem, hogy egy lélek vagyok vele (eljenzés). Hű akarok hozzá lenni és azt hiszem, hogy ezzel a hűséggel akar követni engem Debrecen is. (Úgy van!)

— Egy harcot harcoltunk végig. Ebben a küzdelemben annak a zászlónak, amelyet a magyar kormány lobogtat itt Debrecenben, erős fegyvertársai vannak. Nem akarok itt most a hivatalosokról megemlékezni, nem akarok beszélni a főispán úrról (lelekes eljenzés, taps) akinek elmondolásában a célok

és eszközökről való felfogásában teljes harmóniát látok.

— Itt van az én kedves jelöltársam, Kolosváry-Borcsa Mihály és Balogh István. Ők voltak azok, akik fanatikus lelkesedéssel dolgoztak azon, hogy az a város se maradjon ki azok közül, akik e gondolat mellett hitet tesznek. Hálaosan köszönöm az ő munkásságukat.

Kijelentette aztán a miniszter, hogy Sesztina Jenő és Polgár András elgondolásait osztja és mindent megtesz ez irányban.

— A Tiszántúlon a gazdákat az adósság kérdése nyomja nagyon — folytatta. — Ha nekem a kérdés megoldásánál — mint ahogy remélem — rövidesen komoly szerepem lesz, azt hiszem megmutathatom ebben a kérdésben teljes megértésemet és egész akaraterőmmel való segítettésemet. (Eljenzés.) Csak annyit teszek hozzá, hogy a magyar gazdának legnagyobb baja ma az értékesítés nehézsége. Ebben a tekintetben a legutóbbi napokban a jövő évi termés értékesítése tekintetében a külfölddel folytatott tárgyalások során elég biztató képet nyertünk, úgyhogy, ha — adja Isten — nagy termésünk lenne, akkor sem kellene kétségbeesnünk az értékesítés miatt. Igaz az a mondás, hogy a Tiszántúlon az Uristen az igazi gazda. És igaz az, hogy itt még jobban kell imádkoznunk, hogy adja meg azt, amire a földnek szüksége van, mert erre van szüksége a nemzetnek is.

— Besenyey barátunk, úgy látszik, az iparnak lelkes rajongója, profétája és képviselője. Beszédéből kiérzem az ember legszebb tulajdonságát, az alkotás, teremtés vágyát és örömét. A gazda is, az iparos is akkor büszke, ha alkotni

tud valamit. Azt hiszem, hogy az iparosok, de éppenúgy az értelmiség pályáján működők, a tudomány berkeiben munkálkodók és annak gyakorlati művelői egytől félnek, a kontárok működésétől. Ők csak ígérnek, de nem adnak. Minden teremtő pályán az, aki csakugyan alkotni akar, ismeri az alkotás útjában álló nehézségeket és sohasem tud belekapni a munkába anélkül, hogy ne vetne számot a nehézségekkel. A kontár sohasem veszi tekintetben az alkotás nehézségeit, munkája megkezdésénél vidám és munkája befejezésekor szomorú az, aki vele szóba állt.

— Így van ez a politikai életben is. A politikai élet kontárai azok, akik a lélekviszárlást üzik, az ígéreteknek túl nagy címletű bankjeggyel bőségesen bálnak. De amikor ezeket a bankjegyeket aranyra kell átáltani, akkor látjuk, hogy nincs az a nemzeti bank, amely az ígéretek bankjait beváltaná. Felelősségnélküli emberek, akik tudják, hogy sohasem kerülhet alkalom arra, hogy ígértüket be kelljen váltaniok.

— Mi egy választási küzdelem után vagyunk itt Debrecenben. Hogyha bizonyos lelki magaslatról nézzük a dolgokat, nem szabad befolyásoltatnunk magunkat a harci zaj által és én, ha Debrecen képviselője vagyok (lelkes éljenzés), akkor ki kell jelentenem, hogy ott, ahol közérdekű jogos kívánságok érvényesítéséről van szó, nem fogom nézni, hogy milyen viselkedést tanúsított velem szemben az, aki hozzám fordul. (Viharos taps, éljenzés.) A lelkek bekéjének megteremtését így képzelem el. Megtanítom megbecsülni és tisztelni azt a gondolatot, amely bennünket vezet, bennünket, akik a kötelességteljesítésben találjuk a legizibb jutalmat.

— Amikor a debreceni egységes párt szervezetének őszinte szívvel megköszönöm azt a talán emberfeletti munkát, amit végeztek, engedjék meg, hogy némi optimizmussal én is tegyek egy kicsit könnyelmű ígéretet és pedig azt, hogy képviselői működésében a jövőben arra igyekszem, hogy a legközelebbi választás alkalmával munkájuk ne legyen olyan nehéz (Viharos taps!).

— Engedjék meg, hogy szíves egész melegével poharamat emeljem Debrecen város nemes közönségére. (Hosszszantartó viharos taps, éljenzés.)

### GÖMBÖS MINISZTERELNÖK ÜDVÖZLÉSE

Ruffy-Vargha Kálmán állott még fel szólásra és rámutatott arra, hogy Lázár Andor igazságügyminiszter ma a miniszterelnök névünnepe, Gyula napján (viharos taps) jött le Debrecenbe, hogy átvegye a mandátumát. Indítványozza, hogy ez alkalmából a következő távirattal üdvözljék a miniszterelnököt:

Abból az örvendetes alkalomból, hogy Debrecen polgársága büszke szeretettel iktatja tisztébe új követét, Lázár Andor igazságügyminiszter Urat, a Nemzeti Egység mély tisztelettel és őszinte hódolattal emlékeztet meg országos Vezérére és névünnepe erőt és kitartást kér a magyarok Istenétől nemzetmegváltó reformmunkájára.

A Nemzeti Egység szervezete Bátor Vay László elnök.

A lelkesedéssel fogadott távirat felolvasása után dr. Lázár Andor igazságügyminiszter szobájába visszavonult, egy kevés ideig pihent és délután félőtkor autóba ült, az állomásra hajtatott és a gyorsvonattal visszaútazott Budapestre.

### A Nemzeti Blokk O. T. I.

választási irodája a Kereskedő Társulat kistermében van. (Piac u. 8. sz.) Felvilágosítást készséggel nyújt reggel 8-tól este 7-ig.

x Örökké tartó ajándék husvétra, a művész színvonalú fénykép Liener műterméből. Csapó uca 1. hathavi hitel.



LÁZÁR ANDOR MINISZTER ER A VÁROS ÖTÖSFOGATÁN ÉRKEZ IK A VÁRMEGYEHÁZA ELÉ.

## Németország elleni francia lépésről tárgyalt a stresi értekezlet

Ausztria ügyeinek előadója Mussolini volt.

Stresa, április 12. A Havas iroda jelentése szerint az értekezlet lényegileg elérte célját s holnap hivatalosan véget ér. Az olasz és angol kormány ezek szerint megegyezett abban, hogy támogatja Franciaország ügyét Németország ellen a népszövetségi tanács előtt. A versaillesi szerződés megsértését elítélő határozatot a népszövetségi tanács fogja megszövegezni, Anglia, Franciaország és Olaszország egyhangúlag elhatározták, hogy Európa biztonságának megőrzését meg kell erősíteni tekintettel Németország fegyverkezésre, Franciaország ebben a tekintetben befejezte terveit, amelyeket meg fog valósítani és Olaszország kész példáját követni, Anglia tartózkodó és előbb Németországnál akar tapogatózni és Németországot német-angol tanácskozásra akarja meghívni, Ezért a diplomáciai helyzet végleges kialakulása ennek az angol tapogatózásnak eredményétől függ, de a többi hatalom nem vár s megkezdte a biztonsági rendszer felépítését.

Az értekezleten délután folytatták és beis fejezték a francia népszövetségi lépés vitáját.

A továbbiakban az értekezlet foglalkozott Ausztria helyzetével, melynek előadója Mussolini volt. Az osztrák kérdés befejezése után megviss-

gálták a keleti egyezményre vonatkozó kérdéseket s végül megkezdtek a vitát a légi egyezmény tárgyában. Az ülést 19 órakor felfüggesztették s folytatását szombaton reggel 9,30 órára halasztották. A délutáni ülés folyamán Simon kiegészítő adatokat közölt tegnapi beszámolójához, amelynek során berlini tapasztalatai alapján a német kormány felfogásáról számolt be az időszerű kérdésekkel kapcsolatban.

### UJABB SZERZŐDÉSSZEGÉS ESETÉN KÖVETKEZNE BE A RETORZIO

Az „Information” szerint a hatalmak Strésában egyetértettek abban a tekintetben, hogy Németország, az elkövetett szerződészegés miatt nem fogják megrovásban részesíteni. Ezenkívül egyetértettek abban is, hogy újabb szerződészegések esetén esetleg ellenrendszabályokhoz folyamodnak, amelyek azonban semmi esetre sem lesznek katonai jellegűek.

### MAGYARORSZÁG AUSZTRIA ÉS BULGÁRIA UJRAFEGYVERKEZÉSENEK KÉRDESE

Stresa, április 12. Megbízható forrásból szerzett értesülés szerint a szombati megbeszélésen sor került arra a javaslatra, amely a még lefegyverzett 3 állam, Ausztria, Magyarország és Bulgária újrafegyverkezésre vonatkozik. A kérdés előadója előreláthatóan Mussolini lesz. Hir szerint a kisanant ebben a kérdésben meglehetősen kedvező álláspontot fog elfoglalni s így a probléma megoldása körül különösebb nehézségek nem várhatók.

### DISZVACSORA STRESÁBAN

Stresa, április 12. Este 9 órakor kezdődött meg a diszvacsoara, amelyet Mussolini a külföldi kiküldöttek tiszteletére rendezett. A szállodát, ahol a vacsora volt, a külvilágtól katonai kordon zárta el. A diplomáták, magasabb katonai előkelőségek és a pompásan öltözött hölgyek diszorség sorfala között vonultak fel. A szálloda előtt ezrével állott a lelkes hangulatu közönség és „Elj Duce” kiáltással követelték, hogy Mussolini az erkélyen jelenjen meg.

של נפרה

fűszerárak nagyban és kicsinyben legolesőbban beszerezhetők: GRÜNBERGER és GLÜCK Csapó-u. 18.

## Amit a természet

elmulasztott, azt melltartónk és Princess fűzőnk raffinált szabása pótolja a Goldstein Karolin cégnél, Miklós-u. 5. Budapest, Kossuth L-u. 10.

### MAGYAR HANGVERSENY A ZENEISKOLÁBAN

A zeneiskola magasabb évfolyamú növendékeivel a szezonban bemutatott Bach és franciaszerzők estje után pénteken a magyar szerzők műveiből összeállított műsort mutatta be jeles növendékeivel Ujra és újra csak azt frhatjuk, hogy a színvonalas est jóval felette állt a zeneiskolák átlagos nivóján. Különösen néhány növendék olyan teljesítményt nyújtott, ami elismert kítőnő pianistáknak is díszére vált volna. S ez nemcsak a kítőnő tanárkart, de a növendékeket is dicséri s jellemző arra a komoly munkára, ami a zeneiskola falai között folyik. Büszke lehet Debrecen arra a kultúrintézményére, mert itt nemcsak komoly, de alapos munka van. A közönség nagy meglepedéssel tapsolt a szereplőknek, akik közt egyik sem maradt a versenytársa mögött. Mind megérdemli a legteljesebb dicséretet.

Műsor szerint szerepeltek: Popper Szüleim emlékére. Gordonkán szépen játszott Erdész Mihály növendéke, Hahn György, zongorán kísérte Fehér Vera. Bartók Est a szekelyeknél és Wiener Humoreszk, zongorán játszott Nagy Edith, Galánffy Lajos növendéke. Kodály Allegretto gracioso és Allegro giocoso-ját bravuros technikával játszotta Bordás Marika, B. Fábry Irma jeles növendéke. Hubay Hó takarja és Kedvesem, úgyszintén Tarnay Kinyúlt egy kéz dalokat kiforrt énektudással énekelte Somfalvy Mária, G. Hoór-Tempis Erzsébet növendéke. Molnár Antal Szonatináját Rác Márton, Búza Gábor leghetesegebb növendéke hegedűn és Sebestyén József, a kítőnő Galánffy növendék játszotta. Szünet után Nagy Ilonka, Galánffy komoly ígertű növendéke, Dohnányi Pasztorálját és Bartók Medvetáncát játszotta. Nagy sikere volt Farkas Andornak, az intelligens énekesnek, aki Liszt Ha én dús király volnék és a Farsangi lakodalomból egy áriát énekel. Liszt Viharját H. Csernátony Irén jeles növendéke, Derzsy Zöldike játszotta nagy sikerrel. Hasonlóan sok tapsot kapott D. Simonffy Irén kítőnő növendéke, Szücs Ilonka, aki Liszt nehéz és nagy technikát igénylő Tarantelláját játszotta zongorán. — fine. —

## Az Apollóban

ma először két izgalmas sláger:

1. Világszenzáció! A Fox filmgár 25. operatőrjének halált megvető bravurja

## Tempo 1934.

sportszenzációk, vonat- és hajkatasztrófák, autószerencsétlenségek, tornádók és földrengések izgalmas pillanatai. Minden jelenet 1 perce!

2. GEORGE O'BRIEN a cowboykirály vadnyugati filmje

## Az aranybánya titka

Előadások: 5, 7 és 9 órakor.

## Tizenkét évi fegyházra ítélték a Piac uccai gyilkost, aki az ítélet kihirdetése után kötél általi halálbüntetést kért

Szász József szakács szerint Kovács Erzsébet közös öngyilkosságot tervezett a őt kérte fel, hogy elvágja a nyakát. A gyilkos csak suttogni tudott és nem akart emlékezni semmire. — Az áldozat vérével írt utolsó üzenete, melyet senki sem tudott elolvasni.

A múlt év november hó 12-én, reggel félkilenc óra tájban borzalmas szerelmi tragédia játszódott le Debreczenben, a Piac ucca 77. számú házában. — Szász József 29 éves debreceni szakács egy borotvával elvágta volt kedvesének, Kovács Erzsébet 25 éves bejáró nyakát, aki pár perc múlva a mentőokosiban kiszívódott. Ugyanakkor Szász a saját karján felvágta az ereket, a nyakába pedig mélyen belemetszett. Szászt ugyan sikerült az életnek megmenteni, de örökre csöveget kell a gége helyett használnia és nem tud beszélni, csak suttogni.

Az ügyészség előre megfontolt szándékkal elkövetett gyilkosság büntetővel vádolta Szászt Józsefet, kinek ügyében pénteken volt a fő tárgyalás, dr. Tóth Kálmán tanácselnök büntetőtanácsa előtt. A vádat dr. Altdorffer István ügyész képviselte, míg a vádlottat, dr. Preinésberger Andor ügyvéd védte. A jegyzőkönyvet dr. Czipóth György törvényszéki jegyző vezette.

### ELŐVEZETIK A SUTTOGÓ GYILKOST.

Féltenegy óra után vezették fel a fő tárgyalásra Szász Józsefet, akinek nyakán egy kendőszerű vészon volt. Ha beszélni akart ezt a vásznat nyomatja meg a gége felé, de most csak suttogó hangot tudott kiadni, melyet még a közvetlen közelében állók sem értek meg. A kihallgatás úgy folyt le, hogy a gyilkos egészen közel hajtott Tóth tanácselnökhöz, aki hangosan tolmácsolta a vallomást. A körülményes kihallgatás ilyen módon igen hosszú időt volt igénybe.

A tárgyaláson megjelent dr. Orsós Ferenc egyetemi professor, továbbá dr. Benedek László egyetemi professor és dr. Horváth Arthur törvényszéki orvos.

Dr. Tóth Kálmán tanácselnök a tárgyalás elején ismertette a vádiratot, amely szerint Szász József 1934. szeptember hó 12-én Kovács Erzsébetet a nyakán ejtett készírással előre megfontolt szándékkal megölte és azt követően öngyilkosságot kísérelt meg.

A személyi adatok felvétele során kiderült, hogy Szász József nős ember volt, feleségét Gulyás Vilvának hívták, de válópör van köztük. Szász József erőszakos nemi közömbös kísérletében, mint bűnszegédi bűnrészes hathónapi börtönt ült.

### A GYILKOS NEM ÉRZI MAGÁT BÜNÖSNEK.

Tóth tanácselnök kérdéseire a gyilkos elmondta, hogy nem érzi magát bűnösnek és részben visszavonja amit a vizsgálóbíró előtt vallott. Kovács Erzsébetet 1930. szilveszterén ismertette meg, amikor ő katoná volt. 1932-ben összeköltöztek, majd ő Fehérgyarmatra ment szobainasnak. Itt néhány napig együtt lakott vele Kovács Erzsébet. Később 1932. áprilisában elment Szatmárcsékére, ahol megönsült, de a feleségét nem szerette és három hónap múlva visszajött.

— En mindig Kovács Erzsébetet szerettem és nem is tudtam emiatt aludni, vallotta suttogva a gyilkos, aki elmondta még, hogy 1934. tavasszáig itt Debreczenben az Erzsébet uccán lakott a leánnyal. Akkor azért váltak szét, hogy spórolhassanak, mert szatócüzletet akartak nyitni. Ő ezután bentlakos lett a csendőrségi laktanyában.

A továbbiakban elmondta Szász József, hogy egyszer Kovács Erzsébetet meglátta egy katonával sétálni. Ezéri dachból kikezdett Király Erzsébettel, de ezért tovább is Kovács Erzsébetet szerette, akihez szeptember elsejétől nán-

dennap eljárt, mert mint küldönc többször volt a városban. Arról nem tud, hogy Kovács Erzsébet megnyerte volna az ötszázpengős pert, sőt a leány neki azt mondta, hogy a pert elvesztette.

### MESE A KÖZÖS ÖNGYILKOSSÁGRÓL

— Mi vitte rá, hogy elvágja a kedvese nyakát? — kérdezte a tanácselnök.

— A Böske mondta, hogy legyünk öngyilkosok. Ő kért fel, hogy én csináljam. Nem tudom, hogy miért akart öngyilkos lenni. En lebeszéltem, de ő mindig visszatért a dologra. Már 1929-ben is megakarta mérgezni magát gázzal.

Szász József beismerte, hogy a gyilkosságot megelőző este egy kocsmában mulatott. Szeptember hó 12-én reggel hét órakor találkozott Kovács Erzsébettel, aki azt mondta, hogy menjen fel, majd ad neki valamit. A leány valami rumszerű italt itatott meg vele, amelytől fájt a gyomra és a feje. Ekkor azt is mondta Kovács Erzsébet, hogy kilenc órára okvetlen menjen vissza, mert akkor alkalmuk lesz az öngyilkosságot végrehajtani. Ő ekkor nem gondolta, hogy a leányt megöli s azért ment fel hozzá, hogy lebeszélje a sötét tervről.

— Kie volt a borotva? — kérdezte most a tanácselnök, felmutatva a véres szerszámot.

— A Böskéé volt, nem az enyém. Ő adta ide, mikor felmentem hozzá. Azt nem hallottam, hogy segítségért kiáltott volna, csak amikor nem sikerült őt az öngyilkosságról lebeszélnem, akkor elém tartotta a nyakát és azt mondta: „Na vágjad” Erre én belevágtam, de többre nem emlékszem.

Az elnök további kérdéseire előadta, hogy a tett elkövetése előtt a Teleki uccán is ivott egy féldeci szeszt, de ő nem volt ittas. Kovács Erzsébet nem írt semmiféle katonának és nem is akart máshoz férjhez menni, mert őt szerette. Ő is annyira szerette a nőt, hogy mikor az öngyilkosságról nem tudta lebeszélni, akkor ő is öngyilkosságot kísérelt meg. Sohasem volt eszében, hogy a leányt megölje.

— Adatok vannak rá, hogy Kovács Erzsébet elhidegült magától és szeptember hó 10-én a leveleket és a fényképeket is visszaadta magának — jegyezte meg Tóth tanácselnök.

— Nem hidegült el tőlem. A levelekre meg nem emlékszem.

### AZ ORVOSSZAKÉRTŐK VELEMÉNYE.

A kihallgatás végén a vádlott odahajlott a tanácselnökhöz és suttogva monddta:

— Mikor a klinikáról kihoztak, bevittek a bolondokházába. Azért, mert ilyen szerencsétlen lettem, meg nem vagyok bolond.

A tanácselnök erre megnyugtatta, hogy a törvény rendeli el a főbenjáró bűnösök elmeállapotának megvizsgálását.

Ezután dr. Orsós Ferenc egyetemi professor terjesztette elő szakvéleményét, amely szerint az áldozat halálát elvérzés okozta. A nyakon három seb volt, melyek közül az egyiket nyiszáló metszés okozhatta. Az elvérzés az átvágott ütőéren át történt, de sietette a halált a fulladás is, amennyiben 400 gram vér volt a tüdőben. Kovács Erzsébet testén dulakodás nyomai is voltak.

Dr. Benedek László a vádlott elmeállapotára vonatkozóan terjesztette elő szakvéleményét. Szász József a megfigyelés során úgy mutatta, mintha nem emlékezne semmire, de ez csak szimulálás volt s magatartása minduntalan ellentmondásba vitte. Szász

műveletlen szimulálólóként viselkedett. Tettének következményeit nagyon is átlátja, semmi terheltség nincs nála.

### MIT MONDANAK A TANUK.

Ezután a tanuk kihallgatására került sor. Kovács Irén varrónő szerint az áldozat az utóbbi időkben nagyon félt Szásztól. Az utolsó reggelén arról panaszkodott, hogy rossz álma volt és félt. Kovács Erzsébet szerette Szászt, de nem hitt neki, mert a háttárgótt megönsült.

Dr. Brück István védőügyvéd előadta, hogy Kovács Erzsébet náluk szolgált s igen derék, rendes, életvidám leány volt. A kérdéses időben éppen a fürdőszobában tartózkodott, mikor rémes sikoltásokat hallott. A konyhaajtót csak nagynehezen lehetett benyomni annyira, hogy Horváth újságárús kiülhet a gyilkos kezéből a borotvát. A leány csupa vér volt. Szász pedig mozdulatlanul feküdt a konyha padozatán. Tudomása szerint Kovács Erzsébet máshoz akart férjhez menni. Az nem felel meg a valóságnak, hogy náluk régebben öngyilkosságot kísérelt meg.

Auspitz Magda írodakisasszony, Brück ügyvédnél dotgos, vigkedélyű lánynak ismerte az áldozatot. Ő hallotta meg először Kovács Erzsébet segélykiáltásait és látta, amikor Szász a menekülő leányt visszarántotta a konyhába. Ekkor ő az ügyvéd után szaladt, de aztán elájult.

Kiss István cipész súlyosan terhelő vallomást tett Szász ellen. A véres borotvában felismerte a Szász tulajdonát. Szerinte a leány előbb szerette a vádlottat, de aztán meggyűlölte állhatatlanságáért.

Waldhütter Antalné gyümölcsárús szerint a gyilkosság reggelén 7 óra tájban Szász felment a leányhoz, aki le szólt neki, hogy hívjon egy rendőrt, mert Szász molesztálja őt.

Sinka Dánielné s Sinka Sára jószívű, de hirtelen embernek ismerte Szász Józsefet. Az utóbbi tanu Szásztól hallotta, hogy Kovács Erzsébet megnyert egy ötszáz pengős pert.

Igen érdekes volt Rosenfeld Zoltán nyomdász, ifj. Mónus András szőnyegkészítő és Horváth József újságárús vallomása. Ők voltak azok, akik benyomták a konyhaajtót és kiűzték a véres borotvát a tettes kezéből. A ta-

nuk látták, amikor Kovács Erzsébet a földön ülve a nyakából ömlő vérral valamit írt a konyha kockáira, de ezt már egyikük sem tudta elolvasni. Utolsó szó jogán Szász ismételt kijelentette, hogy az öngyilkosságot közösen határozták el.

### „HÓHÉR A SZERETET NEM LEHET”

Dr. Altdorffer István ügyész vádbeszédében azt vitatta, hogy a vádlott igenis előre megfontolt szándékkal ölte meg áldozatát. Tettét a legnagyobb kegyetlenséggel hajtotta végre. Nem igaz az a védekezés, hogy közösen határozták el az öngyilkosságot. Hóhér a szeretet nem lehet.

Dr. Preinésberger Andor ügyvédjelölt védőbeszédében kifejtette, hogy Szász Józsefet olthatatlan szerelmének a lángja égette el. Az élet számára már nem élet, csak gyötrelom. Szerinte nem lehet szó előre megfontoltságról, hiszen ehhez nyugalom és higgadt számítás kell, ami teljesen hiányzott a vádlottól. Igenis meg van az adat arra, hogy a nő és a férfi közösen akartak öngyilkosok lenni. Enyhítő körülménynek kérte többek között betudni azt, hogy az áldozat örökre tönkretette magát. Könyörületet enyhe ítéletet kért.

A törvényszék szándékos emberölés büntetőtételében mondta ki bűnösnek Szász Józsefet s ezért őt 12 évi fegyházra ítélte, melyből két hónapot kitöltöttnek vett. A bíróság nem látta beigazoltnak az előre megfontoltságot, de nem fogadta el a vádlott védekezését a közös öngyilkosságot illetően.

Az ítélet kihirdetése után Szász József odahajlott az elnökhöz és suttogva jelentette ki:

— Kötél általi halált kérek.  
— Nem fellebbez enyhítésért? — kérdezte az elnök.

— Nem érzem magam bűnösnek. Ha bűnösnek tartanak, akkor kötél általi halált kérek.

Ezután arról beszélt, hogy szeretné magát gyógyíttatni.

Az ügyész súlyosbításért, a védő pedig enyhítésért jelentett be fellebbezést.



### HETI MŰSOR

Április 12. péntek (C 27. bérlet).

Április 13. szombat és

Április 14. vasárnap délután és este Rubinstein Erna, Pataky Juci, Sziklay József, Békássy István felléptével: Mimi, Operettujdonosság.

A „Takarékosság” szelvényei ráfizetéssel mind egyik előadásra érvényesek!

**VILÁGSIKER!**

**Rubinstein Erna**  
**Pataky Juci Békássy István**  
**Sziklay József D'Arigó Kornél**

felléptével

ma szombaton este, — vasárnap délután 3 órakor és este 8 órakor.

**MIMI**

operett-ujdonosság.

Hangverseny (Rubinstein) esoda muzsika.  
(Pataky) soha nem látott táncok!

Szombat délután 4 órakor zóna helyárrakkal:

**Játszó Ciával VIKI**

Minden gyermek a színházban legyen! Nektek játszik Játszó Csi!

## Colussi Béla csődkérelme az Eme ellen

Budapest, április 13. Érdekes csőd-kérelm ügyében tartott tárgyalást Szathmáry József dr. budapesti törvényszéki bíró. Colussi Béla, volt debreceni üzletigazgató és vállalkozó 31.981 pengő bíróilag megítélt követelése van az Ebredő Magyarok Egyesületétől. Mivel Colussi nem tudta behajtani követelését, csődkérelmet nyújtott be a törvényszéknek az EME ellen.

A kérelm ügyében Szathmáry törvényszéki bíró tűzött ki tárgyalást. Az EME azzal védekezett, hogy az egyesületnek vagyona nincsen, azért nem tudja megfizetni Colussi Béla követelését. A bíróság annak igazolására, hogy az

egyesületnek csőd alá vonható vagyona nincs, elrendelte az egyesület elnöke és igazgatósági tagjai tegyék le az úgynevezett „felfedező esküt”. Az EME országos elnöke, Csilléry András országgyűlési képviselő, akit mára idézett be Szathmáry író az eskü letételére.

Csilléry a mai tárgyaláson nem jelent meg. Orvosi bizonyítványt küldött hogy beteg. Így az esküvitétel elmaradt, a bíróság azonban kötelezte Colussi Bélát jelentse be az EME igazgatósági tagjait, hogy az törvényszéki a legközelebbi tárgyalásra megidézhesse őket és letétesse velük a „felfedező esküt”

## Hajnalban induló pesti személyvonatot kérnek a kiskereskedők

Debreceni és környéki kiskereskedők kérvényt adtak be a MÁV debreceni üzletigazgatóságához, amelyben azt kérik, hogy indítson a MÁV Debrecenből hajnalban személyvonatot Budapest felé.

A kiskereskedőknek és egyéb kisebb üzletembereknek nagyon fontos volna, ha üzleti dolgaikat egy nap alatt el tudnák intézni Budapesten úgy, hogy reggel mennének és este már vissza is térhetnének. Gyorsvonati közlekedéssel ezt el is lehet érné, de a mai súlyos gazdasági viszonyok között melyik kisember teheti meg, hogy gyorsvonaton utazzék.

A kérvényezők mindjárt ajánlanak is egy kivethető megoldást, mely a MÁV-t sem kívánna nagy áldozatot. Püspökudányból reggel öt óra 30 perccor indul személyvonat és délelőtt 11 órakor érkezik Budapestre. Ehhez csak egy

személyvonati csatlakozás kellene Debrecenből, szóval személyvonat, mely Debrecenből kb. hajnalban 4 óra 50 perccor indulna és az útsók Püspökudányban átszállhatnának a pesti személyvonatra.

A vasúti forgalmát Debrecen—budapesti viszonylatban bizonyára növelné ez a megoldás, mert hisz ezt a hajnali olcsó személyvonatot igénybevennék a környékbeli kereskedők is. Ez esetben délelőtt 11 órakor már Budapesten lehetnek és az esti vonattal térhetnek vissza, közben elegendő idő állván rendelkezésükre üzleti dolgaik elintézésére.

Mint értesülünk nem is annyira az üzletigazgatóság, mint inkább a Kereskedelmi és Iparkamara tehetne ebben a kérdésben hatékony lépéseket és megfelelő felterjesztést intézhetne a miniszteriumba.

## Miképpen védekezzünk légítámadás esetén?

Ezen a címen tartotta meg dr. vitéz Roncsik Jenő tűzoltó-főparancsnok előadását tegnap délután a vitézi színházban, Bethlen u. 3. szám alatt szépszámú közönség jelenlétében, amely előadás tulajdonképpen kidrészítője volt a vitéz Both Gyula előadás, dr. Kuthy Sándor egyetemi tanársegéd és dr. Bösze Lajos orvos tájékoztató előadásainak.

Előadó a legi és gáztámadások és azok eszközei általános ismertetése után rátért a tulajdonképpen védelem ismertetésére, amely két részből áll, az aktív és passzív védelemből. Aktív védelmünk tulajdonképpen nincsen, erre nem is számíthatunk legi támadás esetén, így a passzív védelmet, a polgári lakosság biztonságát kell megszervezni.

A védelemnek különféle módjai vannak, a rejtőzés. Ellenséges repülőraj megjelenése esetén ne legyen senki kíváncsiságból az uccán. Az éjjeli elsötétítés, hogy a repülő ne tudjanak tájékozódni, a ködösítés, a megtevesztő építkezés, a hatást korlátozó eszközök, mint a kiűrés és a célszerű építkezés, amelyekről mind megemlékezett az előadó. Majd rátért az egyes bombafajok elleni védekezésre.

A romboló bombák ellen a célszerű építkezéssel lehet védekezni, menedékhelyek építésével, amelynek kelleit ismertette. Debrecenben is igen sok pince van, amelyet kevés költséggel át lehet alakítani menedékhelynek.

A gyújtóbombák elleni védekezésnek a legjobb módja a megelőzés, el kell távolítani a padlásról minden éghető anyagot, amely ott úgy sincs semmi helye. A padlás faalkatrészeinek meszelése is már 50 százalékban védelmet nyújt és a faanyag meg-

gyulladását megnehezíti, van egy magyar impregnáló szer, amely pedig egyáltalán nem lehetetlen teszi az impregnált anyagok lánggal égését. Meg kell szervezni a házi tűzoltóságot, a padlásra homokot, lapátot, fejszét fűrészt, vizet kell vinni az oltás és a bontás véghezvitelére. A tűzoltóságot decentralizálni kell, el kell látni újabb szerekkel, mert a mostaniak már nemsokára felmondják a szolgálatot. El kell látni minden tűzoltót gázálarccal, hogy a működésük biztosítva legyen.

A gázbomba ellen szintén az óvóhelyek nyújtanak biztonságot, valamint a gázálarok, amelyekkel fel kell szerelni a tűzoltóságon és mentőkön kívül a rendőrséget, a fertőtlenítő és helyreállító osztagokat is. Ezenkívül szükséges láz- és gázvédő ruha is a mustárgáz elleni védelemre. Minden új építkezésnél ki kellene kötni, hogy az építendő gázóvóhelyeket építsen a ház részére.

Beszélt az előadó még az állatvédelemről is a megalakítandó légvédelmi bizottság fontos feladatairól.

Az előadást vitéz Both Gyula vezette be, aki a lég- és gázvédelem megszervezésének igazán önzetlen harcosa és minden idejét ennek a kérdésnek a megoldására szenteli. Rámutatott a védekezés fontosságára és arra, hogy sem a lakosságban, sem pedig a hatóságokban nincsen meg a kellő megértés, pedig égetően szükséges az, hogy a védelmet városunk is megszervezze a lehető legrövidebb idő alatt.

x Nem gond már a husvétii ajándék kérdése, mert a Csapó ucca 1. alatti Liener műteremben hathavi hiteltre ké-szítenek tökéletes művészi fénykévet,

## Átkozódott és háborút kívánt a gilotin alatt a gyilkos asszony

Páris, április 12. Pénteken hajnalban Chslanos Sur Marnében Gilotin-nal lenyakták a 45 éves Putibnit, akit ez év január havában ítélték halálra s aki dührohamban konyhakéssel meggyilkolta két leányát. A halálraítelt gyilkos kivégzése előtt durva szitkokat szórt bírái felé s azt kívánta, hogy mielőbb törjön ki a háború s söpörjék el mindazokat, akik ellene ítéletet hoztak.

## A hölgyközönséghez!

Tisztelettel kérjük a m. t. vendé-  
ket, hogy a húsvét ünnepi munka-  
torlás miatt b. megrendeléseiket  
már a hét elején feladni szivesked-  
jenek, mivel csak ez esetben garan-  
tálhatjuk a szállítást az ünnepre.  
GOLDSTEIN KAROLIN főző mű-  
terem, Miklós u. 5.

## Sztranyavszky lesz a Ház elnöke

Budapest, április 13. Politikai körökben az a hír terjedt el, hogy a Nemzeti Egység Pártja Sztranyavszky Sándort, a Nep. országos elnökét jelöli a képviselőház elnöki méltóságára. Ugyancsak a Nemzeti Egység Pártjából kerül ki az egyik alelnök, aki minden valószínűség szerint Temple Rezső lesz. — Eddig Besseney Zenó volt az egyik alelnök, neki hír szerint más fontos pozíciót szántak. A második alelnököt az elmúlt országgyűlésen a Keresztény-

párt adta, Czettler Jenő személyében. Most azonban a független kisgazdapárt létszáma lényegesen meghaladja a kereszténypárti képviselők számát és így a második alelnök a független kisgazda párt soraiból fog kikerülni. Politikai körökben először Ulajn Ferenc gondoltak, valószínű azonban, hogy Ulajn nem vállalja ezt a tisztséget. Ebben az esetben a független kisgazdapárt Sándor István kecskeméti képviselőt szüneteltetik az elnöki tisztségre jelölni.

Karika gyűri, ékszer, óra, szünetmő legal-  
csáiban ROTHMANNAL, Piac ucca 46. Unio könyves-  
kere készpénz árabn. Új üzlet.

## A Dóczy Szövetség icodalmi ünnepe

A Dóczy Volt Iskolatársak Szövetsége, pénteken délután az intézet tornatermében, nagyszerű és rendkívül magas színvonalú irodalmi ünnepélyt rendezett. A műsor keretében többek között Arató Amália budapesti tanárnő és Szentmihályiné Szabó Mária az országoshírű író is szerepelt. A nagyszerű ünnepélyről anyagtorlás miatt holnapi számunkban számolunk be.

## A husvétii passiójáték szereplői

A Svetits Szövetség által rendezendő husvétii Passiójáték szereplőit a következőkben adjuk:

Keresztút. Irtó: Gyöngyös Ferenc körmendi róm. kath. esperes plébános. Husvétii passiójáték. Zene és ének kísérettel. Harmóniumon játszik: Piribauer Ferenc igazgató, a MÁV filharmonikus zenekar koncertmestere. Énekel a Szent László Dalegyet vegyeskara. A szólist éneklő Kiss Béla m. kir. postafőtiszt.

A Passiójáték szereplői: Krisztus alakját személyesíti: Petrányi Ede. Mária: dr. Rickl Antalné. Cherub: K. Borosa Mihályné. Ádám: Körösy Miklós. Éva: Piacsekné Kovács Irén. Szerzetes: Batáry Imre. Veronika: Tuster Jolán. Magdolna: Szabados Árpádné. Annyal: Tölgyessy Ilona. Anyák képviselője: Buday Renéné. Jeruzsálemi nő: v. Soltészné. János apostol: Bányay László. Római százados I.: Köszner V. Római százados II.: Szolárszky L. Cyrennei Simon: Strobach G. Nikodémus: Szabó Gyula. Evang. ifjú: Horváth László.

A Passiójáték előképének résztvevői: Pilatus: Kiss Béla. Római katona: Nagy József. Koldusnő: Gönczy Kornélia. Pilatus szolgálja: Piribauer A. Koldus: Varga István. Siratónő: Guldán Izabella.

Jeruzsálem asszonyai és leányai: Bakó Andrásné, Baghy Ferencné, Szele Györgyné, Tasnády Józsefné, Aczél Anus. Rudav Aranka, Farkas Hella, Er-

délyi Klára, Geiger Margit, Halassy Gabi, Jakabffy Gabi, Károlyi Irma, Kádár Nusi, Kökövies Margit, Konecz Olga, Köröskényi Márta, Lengyel Magda, Makara Margit, Lászlóffy Olga, Papp Valéria, Patz Mária, Pencz Joli, Rácz Ilona, Tassy Izabella, Tukares Margit, Szopkó Erzi.

Farizeusok és főpapok: Humann Lajos, Jeszko Mihály, Varga István, Rácz Imre, Nádassy Zoltán, Szücs László, Homonnay Tibor, Zolnay Sándor, Kovács József, Kaszás Sándor, Kenyeres József, János Ernő, Zilahy Béla, Hettey Engelbert, Jablonkay Gábor, Batu Lajos, Csire Tibor, Szilágyi Gyula, Bocskay István, Papp János, Erdey Péter, Abraham K.

Katonák: Nagy László, Soltész Lajos, Németh Tibor, Birkner Béla, Molnár Dezső, Arros Jenő, Erdélyi László, Benkő Andor, Czinger József, Szemerédy Tibor, Máray József, Jacsó József, Kocsis Gyula.

Gyermekek, angyalok: Báró Vay Adrienne, Szele Gida, Vollay Edit, Bujnok Mária, Cibere Magdika, Szegedy Magda, Gál Mária, Tasnády Gabi, Kiss Magda, Adrikán Évi, Gálos, Pongrácz Magda, Martinovits Csiri, Unger Évi, Bögel Zsuzsó, Ganovszky Géza, Piribauer Feri, Vidoni Puli, Bakó testvérek.

A hatalmas előadótábor felölelő, képekben gazdag, mélyseges ünnepi hangulatot lehelő Passió játék április hó 15, 16 és 17-én kerül színre pontosan esti 7 órai kezdettel. A helyárok a Csokonaiszínház mérsékelt helyárai után igazodnak. Jegyek válthatók és előjegyezthetők a Csokonaiszínház pénztáránál. Telefonszám 2545.

**A boldog, gondtalan diákevek jönnek vissza 2 órára, az „Iglói diákok” meglepetésével. Szerezze Ön is ezt meg magának Váltson jegyet az Urániába.**  
Előadások: 5, 7 és 9 órakor.

x Öröm aki kapja, öröm aki adja a tökéletesen szép, élhető, művészi kivitelű fényképet, mely a legjobb husvétii ajándék. Keresse fel Liener műtermet, Csapó ucca 1. Hathavi bitel.



## A cserei vadvirágok holnapi előadása

Holnap, Virágvasárnap olyan élményre lesz Debrecennek, aminőt mostanában nem látott. Bevonulnak a cserei tanya vadvirágai, hogy egy órára feledtessek velünk a szörnyű mindennapok keserűségeit.

Műsorukat úgy állították össze, hogy az emberi szépezzések skálájának minden hangja megcsendül rajta. Színesen pompásan, virágosan. Már feledésbe induló dalok, örökszép versek, kánonok csendülnek fel a cserei gyermekek ajkán.

S pár modern vers, de micsoda előadásban! Az öserő, a magyar élni-akarási feltörése minden egyes szám.

S mindezt egy kisfiú rendezzi, vezényli Nagy Sanyi, a kis karmester. Jöjjetek kis tanyai vadvirágok! Tegyétek szebbé, virágosabbá a mi tavaszunkat is, hozzátok vissza a reményt a mi szíveinkbe.

Az előadás hátró Vay Lászlóné védnökségével, holnap, 14-én, délután hat órákor kezdődik, a vármegeháza dísztermében. A nyolcvanfilléres műsor a helyszínen kapható.

**Iparművészeti ajándéktárgyak, olcsó játékok HELLER műsztergályosnál. Debrecen, Széchenyi utca 1. szám.**

**Istentiszteleti rend a református templomokban, virágvasárnap, ápr. 14.** Nagytöplomban délelőtt 10 órákor dr. Soós Béla, délután öt órákor dr. Farkas Pál. — Kistemplomban délelőtt 9 órákor Uray Sándor, 11 órákor Uray Sándor, délután öt órákor dr. Farkas Ignác Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órákor Baja Mihály, délután 5 órákor Nagy Dezső. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órákor Márki Kálmán, délután 3 órákor vitéz Szabó Endre. — Ispóty templomban délelőtt 10 órákor Molnár Ferenc, délután 5 órákor Kulcsár Dezső. — Honokkertben délelőtt 10 órákor Kalas Ferenc, délután 3 órákor Nagy Károly th. — Kerekestelenen délelőtt 10 órákor vitéz Szabó Endre, délután 3 órákor Márki Kálmán. — Wolaffkatelepen délután 3 órákor Kalas Ferenc. — Nyilastelepen délután 3 órákor Papp Imre. — Csapókerben délelőtt 10 órákor Lukács László, délután 3 órákor Némethi Sándor th. — Nyulason délelőtt 10 órákor Murányi Árpád th. — Téglavetőben délután 3 órákor Kiss Ferenc. — Horthy köz-kórházban délelőtt 9 órákor Siposs L. Köszélyzegen délelőtt 10 órákor Tóth Sándor. — Dombostanyán délelőtt 8 órákor Mezey Béla. Tégláskertben délután 3 órákor Udvarhelyi György th. Nagytöplomban délelőtt fél 12 órákor leveinte istentisztelet, prédikál és úrvacsorát oszt Mezey Béla. — A ref. templomokban ma délelőtt az istentisztelet alkalmával történik megemlékezés a szabadság vezérő fejedelméről, Rákóczi Ferencéről.

**Bécautó,** megbízható új, kényelmes. Utazás előtt „Szikszai” bécautót hírvja, telefon 12-76.

**Vasárnapi rend a görög szert. róm. kat. templomban.** Reggel hét órákor reggeli istentisztelet, barka áldással. — 8 órákor diakmisa. — 9 órákor katonamisa. — 10 órákor nagy szentmise, a szentbeszédet Papp Gyula szentszéki tanácsos tartja. Féltenként órákor az egyetemi hallgatók miséje, szentbeszédet mond Fodor Antal segédlelkész, délután félnégy órákor rózsafüzér ajánlatosság, négy órákor vespernye, utána bójti szentbeszéd és szentségimádás. Félhat órákor a Legényegylet kultúr-délutánt tart az iskola emeleti nagytermében.

## A rendőrségi vizsgálat megállapítása szerint a Piac uccai halálos gázolásnak a kifutófiu saját gondatlansága volt az előidézője

Hirt adott már a „Debreczen” arról, hogy a Piac ucca 60. számú ház előtt Bihari Zoltán 13 éves kifutófiu egy szekér elé került és a ló olyan erővel taposott a szerencsétlen gyermek gyomrába, hogy annak belső részei összeroncsolódtak és mája is leszakadt. A gyermek borzalmas kínok után, egy órái szenvedés mulva meghalt a klinikán, ahová a mentők szállították.

A rendőrség pénteken befejezte a vizsgálatot a halálos gázolás ügyében és megállapították, hogy

**a gyermek a saját gondatlanságának az áldozata.**

A kerékpárnak, melyen haladt, elszakadt a hajtóléca és a fiu, ahe-

lyett, hogy a kerékpárt lefékezte volna és az ut szélén géperől leszállt volna, tovább haladt a forgalmas uton és vigyázatlanul lehajolva, figyelte a lecsúgő láncot. A kerékpárt nagy sebességgel hajtottá előzőleg és az erő még vitte a gépet tovább. A figyelmetlen kerékpáros, aki lehajolva, nem az utat, hanem az elszakadt láncot figyelte, neki-szaladt a csendesen haladó szekérnek. A rud leverte a gépről és egyenesen a ló lába elé esett, úgy hogy a Rigó uccai fuvaros már nem tudta megakadályozni a gázolást és a vaspatkós ló beletaposott a gyermek hasába. A kocsis mindent elkövetett, hogy a bajt elhárítsa, de megakadályozni nem tudta.

**Névmagyarosítás.** Meissner Károly országgyűlési képviselő, a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara titkára családi nevét belügyminiszteri engedéllyel Megay-Meissner névre változtatta át.

**x Tudja-e már,** hogy husvétra bor, pálinka, likőr, konyak szükségletét a legjobb minőségben legolcsóbb árban nálam szerezheti be? Tegyen próbát! Litterenként P 2.60. Vadász, Varga u. 35. szám.

**Ma lesz az előadás Pécs városának kulturális emlékeiről és a Meesek szépségeiről.** Ma 13-án, szombaton délután hat órákor tartja Szieberth Imre kormánytanácsos előadását Pécs városának kulturális emlékeiről és a Meesek szépségeiről, a Déri-múzeum dísztermében. A kitűnő előadó szülővárosáról száznál több vetített képet mutat be. Az ismeretterjesztő előadást a debreceni munzeumbáratok köre rendezzi, elnöke Szesztina Jónó kormányfőtanácsos vezeti be. Belépődíj nincs.

**HERMANN fadrászata 4 pengőért garanciával villanyondulót. Ondulás 50 f, hajmosás + ondulálás 80 f, női hajvágás 40 f. Piac u. 69. Vármegeháza szemben.**

**x Sántha cukrászda szenczácója,** valódi sárközi szépművészeti festett tojás, valamint husvéti tojások és figurák, saját készítményű finom csokoládéból, jutányos áron, Püspöki palota.

### של כחה

Kitűnő fajborok, pálinkák legolcsóbban megbízhatóan beszerezhetők

**HOROVITZ-nál**  
Mátvan ucca 15, vag; Bethlen ucca 7.

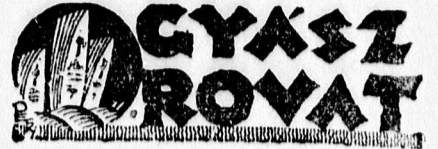
**x Legjobb borotvák,** ecsetek, szappanok és krémek, Frick Testvérek szaküzletében, Piac ucca 27. szám.

**A Svetits Szövetség értesítése a nagy közönséghez.** A Svetits Szövetség elnöksége, mindennemű félreértések elkerülése végett tudatni kívánja Debrecen város nagyközönségével, hogy az általa rendezett passiójátékokra névre szóló meghívót szigorúan és kizárólag csak a hatóságok részére nyomtatott és kizárólag a hatóságokhoz, a hatóságok hivatalok személyzete részére küldötte: el: „Kifüggesztés végett” egyet-egyét! A nagyközönséget a meghívó szövegével teljesen egyező a lapokban közzétett meghívó szöveget utján hívta meg és magánszemélyekhez meghívót, külön meghívót egyáltalán nem küldött.

**x Megállapítottuk,** hogy órákat, ékszerket legjobb minőségben és legolcsóbb árakban Halász ékszerésznél vásárolhatunk.

**x Cserépkályhát vegyen, ki olcsón akar tüteni.** Hartsmuht és más rendszerű kályhák, rendkívül nagy választékban, minden szín- és nagyságban. Vállalok átrakásti helyben és vidéken, legjutányosabb árban. Kirsch kályhás-mester, nagytöplombától benyúló Isotály-tér 1. sz. Telefon 12-18.

**— Akinék a szív működése rendetlen,** úgyszintén az, akinél a vérnyomás emelkedésének tünetei mutatkoznak, úgy érhet el erőlködés nélkül megfelelő könnyű székelést, ha reggel éhgyomorrra egy kis pohár természetes Ferenc József keserűvizet iszik.



**Kardos Irén Margit** élt öt hónapot. Temetése szombaton délután négy órákor lesz a Köztemetőben. Lakás: Kálvintér 17. (Fehértói.)

**Pintér Erzsébet** április hó 11-én, Jászberényben 24 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap délután négy órákor lesz a római katolikus temető kápolnájából a családi sírboltba.

**x Értesülésünk szerint arany karika gyűrűt, jegygyékert, bizalommal, olcsón vásárolhat Sretter Janos ékszerésznél, Batthyányi ucca 13.**

**— A ref. Dócei polgári leányiskola volt növendékeiből alakult Konrad Teréz Leánykör,** folyó hó 14-én, virágvasárnap délután négyórától kezdettel, a régi Dócei-intézet rajztermében, szertelvendégséggel egybekötött vallásos-délutánt rendez, melyre az érdeklődőket ezuton is szeretettel meghívja a rendezőség. Szerepelnek a leánykör tagjai és Kardoss Ila operaénekesnő, mint vendég.

**— Az Egyetemet és Főiskolát Végzett Magyar Nők Egyesülete** debreceni fiókjának meghívására Arató Amália dr. gimnáziumi tanárnő, az egyesület volt pesti elnöke, folyó hó 13-án, szombaton délután félöt órákor, az orvos-szövetség helyiségében, (Ferenc József út 28.) előadást tart, amelynek címe: „Egyetemet végzett nők világszövetsége”. Ez alkalommal dr. Milleker Rózsoné elnök údvölzi az egyesület újonnan megválasztott díszelnökét, özvegy Konecz Aurélnét, a Dócei-intézet igazgatóját és dr. Darkó Jenőnt, az egyesület művészeti osztályának új alelnökét Vendégeket szívesen látunk.

**Csoda olcsó háztartási cikkek, festékek, lakkok**  
**HAVASNAL Kossuth u. 6.**

**— Frontharcos dalárdisták.** Holnap vasárnap délután háromnegyednyolc órákor temetésre gyülekezés a Köztemető csapóucai bejáratánál. Kérem a dalos bajtársakat, hogy teljes számban megjelenni sziveskedjenek, akiknek van egyenruhában.

**Kurián Gyula alelnök.**

**— A róm. kath. legényegylet ping-pong versenye.** E hó 14-én, vasárnap délelőtt tízórától kezdettel rendez a róm. kath. legényegylet első ping-pong házi-versenyét, amely iránt máris nagy az érdeklődés a tagok táborában. Nevezési zárlat április hó 13-án, este 8 órákor. Nevezni csak egyesületi tagoknak lehet Pataky Béla szakosztályi elnöknel. Érdeklődőket szívesen látunk.

**— Hírek a rendőrségről.** A debreceni rendőrkapitányságnak jelentették, hogy Pál Péter, Jerikó ucca 50. szám alatti lakosnak kamráját feltörték az éjszaka és ismeretlen tettesek elvittek húsokat és hatvan kg zsirt. Pető Gyuláné, Batthyányi ucca 1. szám alatti lakosának szobájából ismeretlen besurranó tolvaj ellopta a pénztárcáját melyben nyolc pengő volt. A házbeliek egy mezitlábos cigánygyerekre gyamazkodnak, aki kéregetni járt a házban. Özvegy Taskovics Józsefné, Poroszlav-úti lakosának udvaráról az éjszaka tyúkokat loptak el. — A lopások ügyében a rendőrség megindította az eljárást és keresik a tetteseket.

# A DEBRECZENI 1935 RÁDIÓJA

apr. 14-ápr. 20-ig.

| Kedd. |                                       | Péntek. |                                      |
|-------|---------------------------------------|---------|--------------------------------------|
| 6.10  | Boroszló: Zongorahang-<br>verseny.    | 8.00    | Oslo: Opera.                         |
| 6.15  | Bukarest: Gramofon.                   | 8.30    | Strassburg: Egyházi zené.            |
| 6.45  | Varsó: Szalonzene.                    | 8.45    | Pozsony: Hangverseny.                |
| 7.00  | Hamburg: K. z.                        | 8.45    | Berlin: Rádiózene.                   |
| 7.20  | Frankfurt: Szalonzene.                | 8.45    | Köln: Rádiózene.                     |
| 7.20  | München: Táncezen.                    | 8.45    | Königsberg: Fúvós zené.              |
| 7.20  | Berlin: Dalesi.                       | 9.00    | Milánó: Operett.                     |
| 7.20  | Pozsony: Szalonzene.                  | 9.00    | Prága: Orgona hangver-<br>seny.      |
| 7.30  | Bécs: Rádiózene.                      | 9.15    | Kassa: Katona zené.                  |
| 7.35  | Bukarest: Opera.                      | 9.45    | Palermó: Vigjáték.                   |
| 7.40  | Oslo: Magyar szalon zené.             | 10.00   | Stockholm: Táncezen.                 |
| 8.00  | Varsó: Szimfonikus hg-<br>verseny.    | 10.20   | Berlin: Operett részletek.           |
| 8.10  | Köln: Népdalok.                       | 10.20   | Bécs: Rádiózene.                     |
| 8.10  | Hamburg: Hangverseny.                 | 10.25   | Varsó: Szalonzene.                   |
| 8.10  | Berlin: Rádiózene.                    | 11.30   | Bécs: Gramofon.                      |
| 8.10  | Lipese: Filharmonikus z.              | 12.00   | Berlin: Táncezen.                    |
| 8.15  | Frankfurt: Táncezen.                  |         |                                      |
| 8.15  | Königsberg: Rádiózene.                |         |                                      |
| 8.15  | Kassa: Hevedű hangver-<br>seny.       |         |                                      |
| 8.25  | Prága: Zongorahangver-<br>seny.       |         |                                      |
| 8.45  | Páris: Operatárk.                     |         |                                      |
| 9.00  | Palermó: Opera.                       |         |                                      |
| 9.15  | Bécs: Osztrák Európa-<br>hangverseny. |         |                                      |
| 9.15  | Brüsszel: Rádiózene.                  |         |                                      |
| 9.30  | Róma: Dalesi.                         |         |                                      |
| 10.20 | Luxemburg: Jazz.                      |         |                                      |
| 10.30 | München Szalonzene.                   |         |                                      |
| 10.30 | Páris: Táncezen.                      |         |                                      |
| 10.35 | Brüsszel: Táncezen.                   |         |                                      |
| 10.45 | Bécs: Dalesi.                         |         |                                      |
| 10.45 | Varsó: Rádiózene.                     |         |                                      |
| 11.00 | Hamburg: Rádiózene.                   |         |                                      |
| 11.35 | Bécs: Jazz.                           |         |                                      |
| 12.00 | Frankfurt: Gramofon.                  |         |                                      |
|       | <b>Szerda.</b>                        |         |                                      |
| 6.00  | Varsó: Zongorahangver-<br>seny.       | 8.00    | Varsó: Filharmonikus hg-<br>verseny. |
| 6.00  | Boroszló: Zongorahang-<br>verseny.    | 8.30    | Berlin: Rádiózene.                   |
| 6.20  | Bukarest: Szalon zené.                | 8.40    | Stockholm: Szalonzene.               |
| 6.30  | Lipese: Kamarazene.                   | 8.45    | Páris: Hangverseny.                  |
| 6.45  | Strassburg: Szalonzene.               | 8.45    | Palermó: Hangverseny.                |
| 7.00  | Hamburg: Zongorahang-<br>verseny.     | 8.45    | Róma: Szimfonikus hang-<br>verseny.  |
| 7.00  | München: Szimfonikus ze-<br>ne.       | 8.55    | Bécs: Szimfonikus hang-<br>verseny.  |
| 7.05  | Bécs: Bach: Maté passió.              | 9.05    | Berlin: Rádiózene.                   |
| 8.00  | Páris: Opera.                         | 10.00   | Milánó: Orgona hangver-<br>seny.     |
| 8.00  | Stockholm: Szimfonikus<br>zene.       | 10.10   | Oslo: Rádiózene.                     |
|       |                                       | 10.30   | Boroszló: Orgona hangver-<br>seny.   |
|       |                                       | 10.30   | München: Szalon zené.                |
|       |                                       | 10.45   | Varsó: Gramofon.                     |
|       |                                       | 11.45   | Bécs: Vondénegyes.                   |
|       |                                       | 11.45   | Varsó: Egyházi ének.                 |

**Vasárnap, április 14**

**BUDAPEST I.**

9: Hírek.  
9.30-10.10.30-ig: Református is-  
tentszlet a Kálvin-tri temp-  
omból. Prédikál: Muraközy  
Gyula lelkész.  
11 óráig: Egyházi ének  
és szentbeszéd a Kálvini ud-  
vari és várplébánia templom-  
ból.  
12.30: Időjelzés, időjárás-  
és vízállásjelentés.  
12.30: Az Operaház tagjából  
alakult zenekar. Vezetél:  
Fridl Frigyes.  
**Szombaton: "Rádiókrónika"**  
14: Hangjelzések.  
15: Malacok egészséges tartása.  
(Takarmanágyozási példák.)  
15.50: Csorba Jenő és cigányze-  
nekara.  
16.30: "Mit kíván a magyar jövő  
a magyar gyermekkorban?"  
17: A cigányzenekar muzsikája-  
nak folytatása.  
17.30: "Az élő Prohászka." Sik  
Sándor dr. egyetemi tanár  
előadása.  
18: Bertha István szalonze-  
nekara.  
19.15: "Miket művel a rádió".  
Huszár Károly (Pulfi) cseve-  
gése.  
19.45: Vitéz leveldi Kozma m. k.  
belügyminiszter beszéde a  
külföldi magyarokhoz. (Viasz-  
felvétel)  
20.05: Közvetítés a Király szin-  
házból. "A montmartei iho-  
lya." Operett 3 felvonásban.  
Az I. Felvonás után kb. 21.25:  
Sportedmenyek.  
A II. felvonás után kb. 22.30:  
Hírek.  
00.05: Hírek.

**BUDAPEST II.**

12.40-161 13.55-ig: Pertis Jenő és  
cigányzenekara.  
14.30-161 14.50 és 15.10-161 15.45-  
ig: Mándits szalonzenekar.  
Közben 15: vitéz leveldi Kozma  
Miklós m. kir. belügyminiszter  
beszéde a külföldi magyarok-  
hoz. (Viaszfelvétel).

18.40: A rádió vers-antológiájá-  
ban Erdélyi József és Remé-  
nyik Sándor verseiből szavai:  
Kovács Ernő.  
19.20: Bisztriczky Tibor hegedűl  
zongorakísérettel.  
20.05: Sport és lövészverseny-  
menyek.  
20.20-161 21-ig: Hangjelzések.  
21.05: Hírek.  
21.30-161: Közvetítés a Pannónia  
szálló éttermeiből. Rácz János  
és cigányzenekara muzsikál.  
**A HAS 3 hívfőjeles adón 19 méte-  
res hullámhosszon:**  
15: vitéz leveldi Kozma Miklós  
m. kir. belügyminiszter beszé-  
de a külföldi magyarokhoz.  
(Viaszfelvétel)  
15.10: A Mándits szalonzenekar.  
15.45: "Mi újság Magyarorszá-  
gon".  
**A HAT 4 hívfőjeles adón 38.88  
méteres hullámhosszon:**  
24: vitéz leveldi Kozma Miklós  
m. kir. belügyminiszter beszé-  
de a külföldi magyarokhoz.  
(Viaszfelvétel)  
00.10: Operett részletek: Előadja:  
Homly Hanna, Szedő Miklós  
dr. és a Budapesti Hangver-  
senyzenekar. Vezetél: Nagy-  
pál Béla.  
00.15: "Mi újság Magyarorszá-  
gon".  
Utána: Himnusz.  
**Hétfő, április 15.**

**BUDAPEST I.**

6.45: Torna.  
Utána: Hangjelzések.  
10: Hírek.  
10.20: Régi magyar íráások. Sze-  
csi Molnár Albert: a „legfőbb  
jótörő” (felolvasás).  
10.45: "A hajgondozás" (Felol-  
vasás).  
11.10: Vízjelzőszolgálat.  
12: Déli harangszó, időjárásje-  
lentés.  
12.05: Barath Géza és cigányze-  
nekara.  
Közben 12.30: Hírek.  
13.20: Időjelzés, időjárás- és víz-  
jelzőszolgálat.

13.30: Országos Postaszene-  
kar.  
14.40: Hírek, élelmiszertárk, ár-  
folyamhírek, piaci árak.  
16.10: Diákélet.  
16.45: Időjelzés, időjárásjele-  
tés, hírek.  
17: "Kerti virágok tavaszi ébre-  
dése". Csapodi Vera dr. elő-  
adása.  
17.30: Közvetítés a Rajna cuk-  
rászdtól. Kalmár Reszó—  
Balázs László szalonzestének  
műsora.  
18.25: A szalonzest műsorának  
folytatása.  
18.55: Bula Elva és Páger Antal  
előadó-estje. Közreműködik:  
Nagy György.  
19.50: Basilides Mária nepal-  
estje. Zongorán kísér: Polgár  
Tibor.  
20.35: "Délmetek a hásveti  
labdarúgólórán". Magyar  
Károly előadása.  
20.55: Az Operaház tagjából  
alakult zenekar. Vezetél:  
Kajfer Lajos.  
22.10: Hírek, időjárásjelentés.  
22.30: Közvetítés a Vadszaktól  
szállóból. Pertis Pál és ci-  
gányzenekara muzsikál.  
23.15: Közvetítés a Pátria kávé-  
házból.  
00.05: Hírek.

**BUDAPEST II.**

18.50-161 19.45-ig: Hangjelzések.  
19.55: "Falu és nevezet". Salló-  
Egyi László dr. előadása. Felol-  
vassa: Mohácsy Lajos.  
20.30-161 21.30-ig: Közvetítés a  
Bodó kávéházból. Áradt Far-  
kas Sándor és cigányzeneka-  
ra muzsikál.  
21.35: Hírek.  
**Kedd, április 16.**

6.45: Torna.  
Utána: Hangjelzések.  
10: Hírek.  
10.20: "Vidám kísértetek hásveti  
tojásokkal" (felolvasás).  
10.45: "Kézimunkák a lakás-  
ban" (felolvasás).  
11.10: Vízjelzőszolgálat.

et. és  
as,  
eg-  
h-  
tes

por  
éy  
ás:

én,  
e.  
égy  
telő

rika  
ol-  
ste-

kola  
Te-  
rág-  
el, a  
ere-  
sös-  
dés.  
a a  
kör-  
snő,

Vég-  
ceni  
nál a  
ület  
com-  
vos.  
szel  
me:  
öve:  
Re-  
jon-  
vegy  
igaz-  
sü.  
ket

si  
k,  
6.

lnar  
négy  
Köz-  
rem  
zám-  
aki

nk.  
ng-  
1 nap  
róm  
házi-  
y az  
kor-  
le-  
knél.

centi  
szám  
törk-  
el-  
Pét-  
alati  
etien  
cáját  
eliek  
ana-  
ban.  
zlay-  
tyú-  
ben  
st és

12: Déli harangszó, időjárásjelentés.  
 12.05: Zepernovszky Fülöpke Hegedűl, Lur József énekel — zongorakísérettel.  
 Közben 12.30: Hírek.  
 13.20: Időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés.  
 13.30: Magyar szalonötös.  
 14.40: Hírek, élelmiszerárak, árfolyambírek, piaci árák.  
 16.10: Asszonyok tanácsadója.  
 16.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.  
 17: A „Száz könyv” sorozatban Schopflin Aladár beszél Mikszáth „ló palócok” c. művéről.  
 17.20: Racz Béla és cigányzenekara.  
 18.20: „A magyar repülés ezévi újdonságai”, Magyar Sándor előadása.  
 18.50: Maleczky Oszkár énekel zongorakísérettel.  
 19.30: „A szív néhány esodálata”, Hasenföld Artúr dr. egyetemi tanár előadása.  
 20: Hanglemek.  
 20.30: Claudel-est.  
 21.35: Hírek.  
 21.45: Franek Césár: „Les Beati-tudo”, (A nyolc boldogság) című oratóriuma II. részének közvetítése a Városi Színház-ból.  
 23.15: Időjárásjelentés.  
 Majd: „Die akademischen Welt-muisterchaften in Budapest”, Neubauer Konstantin előadása. (A főiskolai világbiroknok Budapestén).  
 23.30: Közvetítők az Ostende kávéházból. Az Eröss Takács jazzzenekar műsora Kalmár Pál énekzámával.  
 00.05: Hírek.  
**BUDAPEST II.**  
 17.05: Vakácsonok és tír-pákok”, Dicszegy Miklós dr. előadása.  
 18.25-161 19 ig: Dömötör Lajos Involázik, zongorán kíséri: Kósa György.  
 19.05: A Földmívelésügyi Minisztérium mezőgazdasági fel-őrája.  
 20 óráig 21.30-ig: Bach-est köz-vetítés a Deákter evangélikus templomból.  
 21.40: Hírek, időjárásjelentés.  
 Szerda, április 17.  
**BUDAPEST I.**  
 6.45: Torna.  
 Utána: Hanglemek.

10: Hírek.  
 10.20: „Hűsvét a haretérn”. Irta és előfivassa: Halasz Gyula.  
 10.45: „Hűsvéti versek”. (Felőlvásás).  
 11.10: Vízjelzőszolgálat.  
 12: Déli harangszó, időjárásje- lentés.  
 12.05: A Mária Terézia I. hon- ved gyalogezred zenekara. — Vezényel: Figeuy Fichtner Sándor.  
 Közben 12.30: Hírek.  
 13.20: Időjelzés, időjárás- és víz- állásjelentés.  
 13.30: Eugen Stepat balatajkaze- nekara.  
 14.40: Hírek, élelmiszerárak, ár- folyambírek, piaci árák.  
 16.10: A rádió diátfelőrája. „A Vatikán barlangjai”.  
 16.45: Időjelzés, időjárásje- lentés, hírek.  
 17: Zenekei hangverseny. Vezényel: Rajter Lajos.  
 18.10: Jeszenszky Sándor dr. közí Vásárról.  
 18.25: K. Füzéressy Mária zon- gorák.  
 18.55: Munkáselőra.  
 19.25: Radics Lajos és cigányze- nekara.  
 20.25: A rádió külügyi negyed- őrája.  
 20.45: Az Operaház előadásának ismertetése. (I. és II. felvo- nas).  
 20.50: Az Operaház előadásának közvetítése. „Parsifal” c. ün- nepi játék.  
 A II. felvonás után kb.  
 21.50: Hírek, időjárásjelentés, főversenyeredmények.  
 23.30: Közvetítés az Ostende ká- véházból. Veres Lajos és húsz- tagú cigányzenekara muzst- kál.  
 00.05: Hírek.  
**BUDAPEST II.**  
 18.25: Az Operaház előadásának ismertetése.  
 18.30: Az Operaház előadásának közvetítése. „Parsifal”. I. fel- vonás.  
 20.30: Hírek.  
 20.50-161 22.50 ig Budapesti Koncert Szalonzenekar.  
 22.10: Időjárásjelentés.  
 Csütörtök, április 18.  
**BUDAPEST I.**  
 6.45: Torna.  
 Utána: Hanglemek.  
 10: Hírek.

10.20: „Egyházi ének és szentbeszéd az Egyetemi templomból”.  
 11.15: Evangélikus istentisztelet a Deákteri templomból. Predi- kál: Raffay Sándor dr. püs- pök.  
 12.20: Időjelzés, időjárás- és víz- állásjelentés.  
 12.30: Az Operaház tagjaiból ala- kult zenekar. Vezényel: Fridl Frigyes.  
 14: Kósa György Bach műveket zongoráztik.  
 15.30: Bertha István szalonzené- kara.  
 16.30: Hírek.  
 16.45: Sportközlemények.  
 17: Launetáció a Kőbányai plé- bánia templomból.  
 18.25: Kerpely Jenő, gordonka- zik, zongorán kíséri: Polgár Tibor.  
 Közben 18.50: „Ecece homo”. Ra- vasz László dr. püspök elő- adása.  
 19.30: A „Máthé passió” ismer- tetése.  
 19.40: Bach: „Máthé passió”. Já- nak közvetítése a Zentrermé- szeti Főiskola nagyerlemből.  
 Utána a rádió további műsort nem ad.  
**BUDAPEST II.**  
 17.05: „A renaissance és a XX. század. Mátrai László dr. elő- adása.  
 17.40-161 18.50-ig: Debreceni író.  
 19.50-161 21-ig: Zenekei hang- verseny. Vezényel: Rajter La- jos.  
 21.05: Hírek.  
 Szombat, április 20.  
**BUDAPEST I.**  
 6.45: Torna.  
 Utána: Hanglemek.  
 10: Hírek.  
 10.20: „Udvarhelyszéki hűsvéti határkerülők”. Irta és felo- lvassa: Folbert Gusztáv.  
 10.45: „Mit nézünk meg vasár- nap?” A Szépművészeti Mú- zeum hűsvéti tárgyú képeit is- merteti: Farkas Zoltán. (Fel- olvásás).  
 11.10: Vízjelzőszolgálat.  
 12: Déli harangszó, időjárásje- lentés.  
 12.10: Szikla Adolf énekőlöse.  
 Közben 12.30: Hírek.  
 13.20: Időjelzés, időjárás- és víz- állásjelentés.  
 13.25-161 14.35-ig: Rendőrzene- kar. Vezényel: Széllőssy Fe- renc.  
 14.40: Hírek, élelmiszerárak, ár-

19.15: Brünn: Rádiózene.  
 10.00 Brüsszel: Gramofon.  
 10.15 Varsó: Szimfónikus hg- verseny.  
 10.20 München: Gramofon.  
 10.20 Luxemburg: Jazz.  
 10.30 Köln: Tánzene.  
 10.30 Bécs: Dalest.  
 10.30 Boroszló: Tánzene.  
 10.30 Brünn: Szalonzene.  
 10.30 Páris: Katonazene.  
 10.45 Frankfurt: Tánzene.  
 11.00 Varsó: Szalonzene.  
 11.30 Bécs: Gramofon.  
**Hétfő.**  
 6.30 Luxemburg: Kamarazene.  
 7.00 Lipcse: Dalest.  
 7.00 Köln: Gramofon.  
 7.00 Berlin: Gramofon.  
 7.30 Königsberg: Dalest.  
 8.00 Brünn: Fülharmonikus hg- verseny.  
 8.00 Brüsszel: Szalonzene.  
 8.00 Varsó Hegedűhangver- seny.  
 8.10 Berlin: Ünnepi hangver- seny.  
 8.10 Bécs: Hangkép.  
 8.10 Königsberg: Rádiózene.  
 8.30 Kassa: Hegedű hangver- seny.  
 8.40 Boroszló: Rádiózene.  
 8.45 Köln: Szalonzene.  
 8.50 Hamburg: Zongorahang- verseny.  
 9.15 Brünn: Tánzene.  
 9.40 Bécs: Zongorahangver- seny.  
 9.40 Prága: Zongorahangver- seny.  
 10.00 Milánó: Vonósnégyes.  
 10.10 Brüsszel: Tánzene.  
 10.15 Varsó: Szalonzene.  
 10.15 Bukarest: Szalonzene.  
 10.20 Frankfurt: Zongorahang- verseny.  
 10.20 Lipcse: Fülharmonikus hangverseny.  
 10.30 Páris: Tánzene.  
 10.30 Luxemburg: Tánzene.  
 10.30 München: Hangverseny.  
 10.40 Bécs: Rádiózene.  
 11.00 Köln: Vidám est.  
 11.00 Hamburg: Rádiózene.  
 11.30 Berlin: Rádiózene.  
 11.55 Bécs: Jazz.

10: Egyházi ének és szentbeszéd az Egyetemi templomból.  
 11.15: Evangélikus istentisztelet a Deákteri templomból. Predi- kál: Raffay Sándor dr. püs- pök.  
 12.20: Időjelzés, időjárás- és víz- állásjelentés.  
 12.30: Az Operaház tagjaiból ala- kult zenekar. Vezényel: Fridl Frigyes.  
 14: Kósa György Bach műveket zongoráztik.  
 15.30: Bertha István szalonzené- kara.  
 16.30: Hírek.  
 16.45: Sportközlemények.  
 17: Launetáció a Kőbányai plé- bánia templomból.  
 18.25: Kerpely Jenő, gordonka- zik, zongorán kíséri: Polgár Tibor.  
 Közben 18.50: „Ecece homo”. Ra- vasz László dr. püspök elő- adása.  
 19.30: A „Máthé passió” ismer- tetése.  
 19.40: Bach: „Máthé passió”. Já- nak közvetítése a Zentrermé- szeti Főiskola nagyerlemből.  
 Utána a rádió további műsort nem ad.  
**BUDAPEST II.**  
 17.05: „A renaissance és a XX. század. Mátrai László dr. elő- adása.  
 17.40-161 18.50-ig: Debreceni író.  
 19.50-161 21-ig: Zenekei hang- verseny. Vezényel: Rajter La- jos.  
 21.05: Hírek.  
 Szombat, április 20.  
**BUDAPEST I.**  
 6.45: Torna.  
 Utána: Hanglemek.  
 10: Hírek.  
 10.20: „Udvarhelyszéki hűsvéti határkerülők”. Irta és felo- lvassa: Folbert Gusztáv.  
 10.45: „Mit nézünk meg vasár- nap?” A Szépművészeti Mú- zeum hűsvéti tárgyú képeit is- merteti: Farkas Zoltán. (Fel- olvásás).  
 11.10: Vízjelzőszolgálat.  
 12: Déli harangszó, időjárásje- lentés.  
 12.10: Szikla Adolf énekőlöse.  
 Közben 12.30: Hírek.  
 13.20: Időjelzés, időjárás- és víz- állásjelentés.  
 13.25-161 14.35-ig: Rendőrzene- kar. Vezényel: Széllőssy Fe- renc.  
 14.40: Hírek, élelmiszerárak, ár-

**Epekő, vesekő- és hólyagkő-** betegek, valamint azok, akik húgysavas sók túlszaporodásában és köszvényben szenvednek, a természetes **Ferenc József** keserűvíz használata által állapotuk javulását érhetik el.

**A DÓCZI POLGÁRI LEÁNYISKOLA IFJ. VÖRÖSKERESZT CSOPORTJÁNAK ELŐADÁSA**

Nagy siker mellett zajlott le a Dóczi polgári leányiskola Vöröskereszt csoportjának egészségügyi előadása. A közönség zsúfolásig megtöltötte a tornatermet.

A nívós előadás körültekintő rendezésért most is Zilahy Polgáry Imrénének illeti az elismerés.

Magasan szárnyaló beszédben ismertette a Vöröskereszt szerepét és célját dr. **Jánossy Gyuláné**, a Magyar Vöröskereszt Egyet Debrecen városi választmányának szóc. osztály elnöke. A nagyszámú közönség lelkes tapsal adott kifejezést annak, hogy a szép gondolatokkal egyet ért.

Hangulatos volt a függöny mögött elhangzott Vöröskereszt induló, melyet a Vöröskereszt énekkar adott elő. Minden dicsőreget megérdemel **Varga Etelka** III. b) megnyitó beszéde. Nagyon értékes előadást tartott az emésztésről **Molitorisz Klára** IV. b) ifj. Vöröskereszt elnök és a táplálkozásról **Gyarmathy Margit** IV. b) ifj. Vöröskereszt főjegyző.

Azután **Bagdy Márta** III. b) adta elő nagyon ügyesen interpretálva **Gayné**, **Édynek** ez alkalomra írt **»Légy erőse«** című tanulságos, humoros költeményét, nagy derűt kelte, zajos tetszés mellett. Az ügyes előadásért a közönség tapsoroknával jutalmazta. Nagyon okos előadást tartott a fogápolásról **Bartos Ilona** IV. b), melyet — szintén **Gayné**, **Édynek** — **»Ápold a fogad«** című kis költeményével 7 tagból álló szavalókórus fejezett be. A szavalókórus beállítása ügyes és ötletes volt s nagyon tetszett. Az előadás utolsó órája: **»Juliska álma«**. Dr. **Cselényi Pál** egészségügyi főtanácsos egyfelvonásos vígjátéka méltán megérdemli a dicsőreget. A szereplők mind nagyon ügyesen játszottak. **Szabó Kata**, **Gyarmathy Margit**, **Molitorisz Klára** magyar táncal többször megismételtette a közönség.

A nagyszerű előadásért az elismerést most is joggal könyvelheti el többi sikerei közé **Zilahy Polgáry Imréné**, a Vöröskereszt csoportvezetője.

**SPITZNEL** Hatvan u. 50.

**x Ne legyen konzervatív, haladjon a korral.** Rubáit festesse s tisztíttassa **Borossal, Piac ucca 77. szám.**

**x Széplő ellen legjobban megvédi az újrendszerű fényvédő puder.** Kapható a Központi drozériában, városháza épület.

**— Tavaly júniusban fejbévágtak egy mipepécsi hentesegédet, aki most halt meg.** A múlt év júniusában **Mikepércsen Dési Sándor** husz éves hentesegéd valami verekedésbe keveredett. Verekedés közben aztán az egyik ember úgy vágta fejbe, hogy eldőlt. Utána még sokáig fájt a feje és orvoshoz is járt. Később javult az állapota, csak néha panaszkodott, hogy fejfájások gyötrik. Pár nappal ezelőtt állapota hirtelen rosszra fordult, úgyhogy be kellett szállítani Debrecenbe a klinikára. Sajnos, már itt sem segíthettek rajta és **Dési László** a kórboncnanti intézet jelentése szerint tegnap meghalt. — Miután **Dési tavalyi sérülése** és most beállott halála között minden valószínűség szerint okozati összefüggés van, a vizsgálóbíró elrendelte a holttest felboncolását.

**x Nagypapának, nagyanyának legnagyobb öröm húsvétra a pompás szép fénykép unokáiról.** Hozza el gyermekét még ma **Liener műterembe, Csapó u. 1. sz. alá, Hathavi hitel.**

**Anyakönyvi hírek**

**Születések:** Bodnár Lajos kőművessegéd, leány Ilona, Szomjas Gusztáv földbirtokos, leány Eszter. Dr. Józán Pál ügyvéd, fiú Péter.

**Eljegyzések:** Gyuró Aladár lakatossegéd—Fülöp Margit, Kiss István bőrön dősségéd—Nagy Mária, László Sándor festősegéd—Tóth Ilona, Horváth János segédtiszt—Szabó Katalin.

**Halálozások:** Nagy Julia ref. 71 éves, Apponyi ucca 22. Kardos Irén ref. 5 hónapos, Kálvintér 17. Horváth Pálma ref. 12 éves, Veres ucca 25. Dézsi Lukács ref. 23 éves, Mikepércs. Bihari Zoltán ref. 14 éves, Harsányi Gusztáv ucca 15. Nagy Imréné ref. 39 éves, Józsa. Nagy József rk. 55 éves, Csóka u. 17. szám.

**MA ESTE LESZ A DEBRECENI TRIÓ HANGVERSENYE**

A városi zeneiskola három kiváló tanára (**Galánffy Lajos—Buza Gábor** és **Erdész Mihály**) a Debreceni Trióval nemesak itthon, de külföldön is sok elismerést hoztak a magyar muzsikának. Szombat este, mint már megírtuk, a zeneiskolában a Beethoven ciklus első előadásán a C-Es és G-dur zongora-triót játszóak. Kivétel nélküli művészi értéküket mindenki jól ismeri. Azért nyilvánult meg olyan nagy érdeklődés, hogy a jegyek nagyrésze már elővételben elkelt. — Belépődíj nincs, — műsormegváltás kötelező (1 pengő).

**— Időjárás.** Hazánkban az északi és nyugati részen a felhőzet növekedett, de eső sehol sem volt. A hőmérséklet kissé tovább emelkedett. A legalacsonyabb értékek 7—11, a legmagasabbak 20—26 fok között ingadoztak. Az időjárási elemek debreceni értékei, minimum 9,6, maximum 23,3, este hat órakor a hőmérséklet 21,2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás pedig 754,6 mm. süllyedő tránnyzattal. — Prognózis: Élénk délnyugati szél, felhős, de még meleg idő, egyébként egy-két helyen a délutáni órákban zivataros eső lehetséges, a nappali felmelegedés kissé csökken.



**VILLANYGYÁR—DKASE BAJNOKI MÉRKŐZÉS VASÁRNAP DELUTÁN A VASUTAS PÁLYÁN**

A Bocskai pihen vasárnap és így az amatőrökre hárul a feladat, hogy vasárnapra programról gondoskodjanak a futballra éhes debreceni közönségnek. A Villanygyár csapata kerül össze a DKASE-val és az az érzésünk, hogy a tavaszi forduló legérdekesebb mérkőzése kerül lejátszásra.

Az amatőr bajnokság egyik legszívósabb, leggyorsabb és legküzdőképesebb csapata a DVSE, amely **Markos edzése** mellett erősen készül is erre a bajnokságra. Személyileg is megvannak a megfelelő képességek a csapatban (**Veres, Elek, Barta II., Takácsi** stb.), amely vasárnap feltétlenül legjobb tudásával áll ki erre a mérkőzésre, hogy a fontos két pontot elragadja.

De a DKASE csapatának is fontos ez a mérkőzés! Nagyon belekerült a veszőlyes zónába és nagyon kell igyekezni, hogy innen kikerüljön! Erre a mérkőzésre talán először tavasszal, igen jó összeállításban áll ki a csapat és a közönségnek, de meg a Bocskai vezetésének is alkalma lesz megfigyelni **Böör II., Barta** és még 1—2 játékos képességeit.

Előzőleg délután 2 órakor a DVSE és a DKASE ifjúsági csapatai játszanak a bajnokságot. A főmérkőzés pontosan délután 4 órakor kezdődik a DVSC Diószegi úti sporttelepén.

**A K. MOVE—DMTE**

bajnoki mérkőzés — a DKASE-val a közös megrendezés meg nem egyezése miatt — Karcagon lesz lejátszva.

**A MAGYAR USZÓ SZÖVETSÉG** keleti kerülete vasárnap, április 14-én Debrecenben a városháza kistanácstermében délelőtt 10 órakor tartja évi rendszeres közgyűlését.

**FELHÍVÁSOK**

A KLASZ elnöksége elhatározta, hogy a cég és más hasonló alakulatok, tehát az eddig he nem szervezett futballcsapatok részére »érembajnokságot« rendez. Felhívjuk erre a körülményre az összes érdekelt futballcsapatok vezetőjét azzal, hogy a részletes tervek és benevezések megbeszélése végeztet megbizottjukat folyó hó 15-én, hétfőn este fél 8 órára a KLASZ hivatalos helyiségébe (**Ferenc József út 77**) elküldeni szíveskedjenek.

A DKASE ezúton hívja alábbi játékosait, hogy vasárnap délután pontosan 3 órakor a Vasutas pályán jelenjenek meg: **Barta, Gencsy, Bíró, Farkas II., Szabó, Jellinek, Mocsary, Farkas I., Böör II., Szilágyi, Gáll, Forray, Hege-düs** és **Felföldi**.

Értesítem a DFTC összes játékosait, hogy vasárnap délután fél 4 órára pontosan a DEAC pályán jelenjenek meg. Intéző.

Felhívom a **Veinberger FC** összes játékosait, hogy ma este a gyár helyiségében tartandó szakosztályi ülésen pontosan félnyolc órakor jelenjenek meg. Intéző.

Felhívom a **Nyulas FC** alant felsorolt játékosait, hogy vasárnap 11 órakor a DVSC pályán jelenjenek meg: **Szolnoki, Koss, Vida, Varga, Szigeti, Kolozsvári, Szabó, Juhász, Medveczky, Szücs, zilágyi, Papp, Faragó, Tóth, Bukszárd.** Intéző.



**TERMÉNYTŐZSDE**

A határidőpiac hivatalos árfolyamai: Búza májusra 15.15—15.16, júniusra 15.16—15.17. Rozs májusra 10.98—11.00, júniusra 11.05—11.07. Tengeri májusra 10.96—10.97, júniusra 10.93—10.94.

A Budapesti Árultőzsde hivatalos árfolyamai: Búza tiszai 77 kg-os 16.10—16.30, 78 kg-os 16.25—16.45, 79 kg-os 16.40—16.60, 80 kg-os 16.50—16.80, felsőtiszai 77 kg-os 15.95—16.10, 78 kg-os 16.10—16.25, 79 kg-os 16.25—16.40, 80 kg-os 16.35—16.55.

Rozs 11.20—11.30, sörárpa I. 17.50—18.00, sörárpa II. 16.00—17.00, sörárpa III. 15.00—15.75, tak. árpa I. 13.60—14.00, tak. árpa II. 13.25—13.50, zab I. 13.90—14.10, zab II. 13.75—13.85, tengeri 12.30—12.45, búzakorpa 10.80—10.90.

A készárúvásáron búza 5—10, rozs 10—20, zab 25—30, tengeri 15—30 és búzakorpa 5 fillérrel olcsóbb.

**HIVATALOS VALUTAÁRFOLYAMOK**

Angol font 16.50—16.80, belga frank 56.90—57.50, cseh korona 14.02—14.20, dán korona 73.80—74.60, dinár 7.80—8.30, USA dollár 340.90—344.90, kanadai dollár 335.00—345.00, francia frank 22.30—22.50, hollandi forint 231.00—233.00, lengyel zloty 64.60—65.20, leu 3.35—3.45, leva 4.00—4.15, lira 29.90—30.25, német márká 136.00—137.60, norvég korona 83.05—83.95, osztrák schilling 80.00—80.70, svájci frank 110.70—111.65, svéd korona 85.30—86.20.

**A Debreczen könyvszelvénye.**

**20 fillér**

Iapunk pénztárában, a kiadóhivatalban

Ezen szelvény felmutatója megkapja **Szalacsy Rácz Imre** »A tizenháromas« című szép regényét.

**APROHIRDETÉSEK**

**Levelezés**

**Szerezzen** gyermekeinek **Husvétra** örömet. Vegyen fényképezőgépet 2 filmmel csak 10 peng. **Springer** papír, fényképészeti szaküzletében.

**Alkalmazási nyér férfi**

**Felcsinnyést** alkalmaz, **Székely Adorján**, Nagycsere 40-A. 775

**Fűszerkereskedőknél** jól bevezetett ügyöknöket keresek. Ajánlatokat „Megbízható ügyöknök” jelgére a kiadóba. 793

**Egy** jó munkás borbélysegéd felvétetik, **Nagy Sámuel**, Gólya ucca 3. 794

**Alkalmazási nyér nő**

**Lukást adok** magános középkorú nőnek, házimunkáért, **Péceli** ucca 7. 767

**Jómodorú,** intelligens csinos kisasszony, bizalmi állásba felvétetik. Svájci tejívő. 790

**Mindenes** főzni tudó leány hosszú bizonyítvánnyal májusra, a gázgyárban. Erdeklődni a portánál. 756

**Kozmetikus** azonnalra felvétetik. Fő városi kozmetika, **Piac** ucca 5. 781

**Ondoláló** kisasszony felvétetik — **Nagy, Széchenyi** ucca 3. 777

**Bejárónő** felvétetik, vasárnap délelőtt kis családhoz, fizetéssel, ellátással, — **Eötvös** ucca 35. (A)

**Intelligens** csinos fiatal kiszolgálóleány, cukrászdába felvétetik. Cím a kiadóban 795

**Keresek** jól főző mindenestőlányt tizenötödikére. Fűvészkert ucca 12. I. emelet. 796

**Ajánlat**

**Volt** ipariskolai szaktanár, a legmodernebb ruhákat készítő részletre is **Balla F., Szent Anna** ucca 18. 1659. 5. 19.

**Sodronyágybetétek** drótkerítések, kertvasbútorok, mozdók, állóruhafogasok öszecsukás vaságyak, stb. olcsón készülnek **Ottónál, Rákóczi** ucca 13. 789

**Ujjonnan** nyitott fehérnemű szaküzletben most igen olcsón vásárolhat, — **Steuer** divatház, **Csapó** ucca 10. 783 5. 13.

**Vásárolni** lehet 12 havi lefizetésre vásznat, férfiinget, paplant, szőnyeget, szelont és ágytakarót, szövetet, ablak rolettát **madracot Reich, Jókai** ucca 6 791

**Fenyők,** juca, colocaria ültetésre, szobaejtő elad. **Domokos** ucca 16., **Vénkert,** 780

**Arany,**  
és briliáns ékszerét, zá-  
logjegyét, legmagasabb  
áron veszi Sretter ék-  
szerész, Batthyányi u.  
13. szám. 11 4 31.

**Villanyzerelési**  
műhelyen, Rákosi Je-  
nő ucca 4. szám alá he-  
lyeztem, szerelési mun-  
kát olcsón vállalok, Sza-  
bó Sámuel, villany- és  
rádiószerező. 126 5. 1

**Költöztetéseket**  
legolcsóbban eszközöl,  
Csengeri szállító, Tele-  
fon 32—21. sz. Arany  
János ucca 42.  
157 4. 13

**Margit szálloda**  
Halász-féle vendéglő —  
Kényelmes tiszta szo-  
bák, bőséges étkezés, ol-  
csó árak. Fürdőzöknek  
kedvezmény, villamos  
megállónál. Telefon sz.  
10—24 499 vv.

**Husvétli**  
szel pessah fűszer, saját  
felügyelettel alatt, leg-  
olcsóbban beszerezhető.  
Deutsch Lajos, Piac u.  
38. szám, Deutsch A. és  
Fia, Hatvan ucca 2.  
75 4. 27.

**Fényvédő**  
puderek, arckrémek kü-  
lönleges lemosó olajok  
és széplő gyógyszap-  
panok, finom parfüm  
és puder kreációk, a  
Földes illatszerárban,  
Vigmozinál.  
1449 4. 23.

**Férfiszövetek**  
3 méteres maradékok-  
ban, rendkívül olcsó ár-  
ban kaphatók Gabányi-  
nál, Piac ucca 1.  
1761 4. 28.

**„ICA” kalapszalomban**  
új modelleket, válasz-  
tekos színekben, már  
2.50-tól vásárolhat. —  
Tlakítás 1.50. Piac ucca  
79. szám, udvarban,  
647 5. 10.

**Fekete**  
erdőbényei andesit sbr-  
kövek csak a Debre-  
ceni Műkögyárnál —  
Fürdő ucca 2. szám  
alatt kaphatók. vv

**Málnató,**  
gyökere, Muskotály-  
zagú, nagy szemű kap-  
ható, Hunyadi ucca 16.  
első osztályú 5 fillér  
darabonként. 200 4. 18

**Arany**  
kalapszalomban most  
vásároljon, nagy válasz-  
ték, fellüvő olcsó árak,  
Alakítás modell után 1  
pengő. Sas ucca 4.  
601 5. 9

**Kertrendezéseket**  
árok beültetését olcsón  
vállalom. Farkas József  
műkertész. Cím lead-  
ható: Farkas Margit  
virágüzletében, Ferenc  
József út 14.  
1375 4. 22.

**Új úriszabóság**  
ruhát, tavaszi kabátot,  
4 legújabb amerikai sza-  
bással, 3 szori próbával  
olcsón készit, Tóth Gá-  
bor, Royal épület.  
1406 4. 22.

**Model**  
kalapjainat szenzációs  
olcsó áron árusítom. —  
Model után alakítás P  
1.50. Hein Matild, Piac  
ucca 38. 1407 4 22

**„Elit” szalon**  
készit kabátot 8.—,  
kosztümöt 8.—, uccai  
ruhát 4 és pongyolát 2  
pengőért, Püspöki pala-  
ta, első kapu. 924 4 13

**Tájékoztató árak:**  
Férfiöltöny 16 pengő  
fiúöltöny 5 pengőtől  
férfi hubertus 9 P-től,  
fiú hubertus 5 P-től,  
Weisz Sándor férfi-  
ruha áruháza, Csapó u.  
10 szám.  
1376 4. 21

**Takaréktűzhelyeit**  
ha nem süt, vagy füstöl  
kijavítja, ugyanott új és  
használt tűzhelyt készen  
kapható, felelősséggel,  
Nagy István, Széchenyi  
ucca 6. lakatos.  
734 5. 12.

**Kereslet**

**Üdülőtelep**  
céljára 300—600 négy-  
szögöl, részben árnyas,  
feltétlen egészséges, s  
pormentes, vasúti meg-  
álló közelében levő, két  
szobás lakásból álló há-  
zastelket keresünk, a vá-  
roshoz lehetőleg 8—10  
km. körzetben, Rész-  
letes és komoly érteket  
feltüntető ajánlatok  
Nyomdászegylet elnök-  
sége, Arany János u. 39.  
sz. alá küldendők. (vv.)

**Péterfia környékén**  
elveszett pirosfehér-sál,  
megtaláló jutalmat kap,  
Magoss György-tér 27.  
778

**Élelmszer  
ital**

**Forró kávé**  
nem-es ital, frissen pör-  
költ kávé kapható, —  
Deutsch üzletekben.  
74 4 27

**Nagypéntekre**  
torlódások elkerülése  
végett kéri a hal rende-  
léseket már megadni, a  
Halesarnok, József kir.  
herceg ucca 2. Vigmozi  
bejárattal szemben.  
628 4. 19

**Sajáttermésű**  
magasfokú, zamatos faj  
borok literenként 46  
fillértől, Széchenyi ucca  
29. szám. 757

**Fajalma,**  
kapható Piac ucca 44,  
délután 3—5 óráig.  
799 5. 13.

**Hangszer**

**Zongora,**  
alkalmi vétel, teljesen  
jó állapotban, sürgősen  
eladó. Megbizott Tan-  
czér, Batthyányi ucca  
6. szám. 1847 vv.

**Zongorát**  
vennék, rövid keresz-  
t-hurost, közvejtők kizá-  
ráásával. Ajánlatok a lap  
kiadóhivatalába „Kész-  
pénz 10” íeligére. 723

**Társ**

**Társat keresek**  
2500 pengővel, biztos  
jövedelmű vállalat-  
hoz. Ingatlan fedezettel.  
Cím a kiadóban. 735

**Autó, motor  
kerékpar**

**Ford autó**  
generál javított, újon-  
nan fényezve, bőrülé-  
sekkel, 750 pengőért el-  
adó. Értekezni Ferenc  
József út 7, könyvüzlet.  
83 4. 17

**Autó,**  
motorkerék-párgumik új  
futófelületzése és javítá-  
sai, garanciával, Tóth  
gumiüzem, Rákosi Jenő  
ucca 5. Telefon 17—05.  
16 4. 31.

**Bútor**

**Gyermekkoosik,**  
modern formaju csö-  
butorok, ágybetétek,  
matracpárnák, pamla,  
gok stb. garantált leg-  
jobb minőségben be-  
szerezhetők gyári ár-  
ban, kedvező fizetési  
feltételek mellett is. —  
Vas- és Rezbutoragyár  
Részvénytársaságnál  
Ispotaly u. 5. szám, vv

**Modern**  
kaukázusi dió teleháló,  
toalett, ebédlő, divány,  
asztalparhelt, árveré-  
sen vett cipők, öltönyök  
eladók, Dégenfeldtér 8  
1294 4. 19

**Gyermekkoosi**  
javítás, átfényezés, kár-  
pítózás, alkatrészek pótlá-  
sát olcsón eszközli  
„VICA” gyermekkoosi  
üzem, Piac ucca 83. sz.  
5 6 28

**Modern**  
kaukázusi dióháló, fél-  
háló, henceser, divány, s  
könyvszekrény, íróasz-  
tal, Royal írógép, varró-  
gép, rádió, fényképező-  
gép eladó, Dégenfeldtér  
8. szám. 1294 4. 19

**Bútorvásárlók**  
figyelmét felhívjuk a  
Műasztalosok Szövetke-  
zete bútorasarnokának  
megtekintésére, Király  
ucca 4. szám., üzletben.  
971 4. 14.

**Két darab**  
festett ruhaszekrény el-  
adó, Vigkedvű ucca 40.  
753

**Egész hálószoba**  
bútor, fűrnéros, helven  
pengőért eladó, szép  
gyermek vaságy, nagy  
stélázi 2—3 óra között  
Nemzeti Bank épület —  
III. 3. 769

**Tűzeő  
anyagok**

**Száraz tűzifát,**  
mindenfélé hazai szenet  
legolcsóbban beszerez-  
het, hazaszállítva Ha-  
lász Bertalan tűzifa és  
szén kereskedésében, a  
Margitfürdő mellett.  
Telefon: 10—24. 501 vv

**Atadó üzlet  
vendéglő**

**Fűszerüzlet**  
helyiség, lakással együtt  
kiadó, Csapóker, Já-  
nos ucca 4. 788

**Fűszerüzlet,**  
biztos megléhelés, jó  
vevőkörrel, olcsón el-  
adó. Németh, Maróthy  
György ucca 40. 500

**Kocsmaheység**  
megfelelően átalakítva,  
azonnal kiadó. Értekez-  
hetni Erzsébet ucca 5.  
Roth. 782

**Üzlet, műhely  
raktárhelyiség**

**Üzletheység**  
forgalmas helyen, kü-  
lön pinceraktár kiadó.  
Sas ucca 2. 760

**Lakást  
keres**

**A nagyerdei**  
városi kertészet közelé-  
ben keresek két szoba,  
konyhás és mellékhelyi-  
ségekből álló lakást. —  
Ajánlatokat kérem: a  
városi kertészet, Nagy-  
erdő 13. sz. leadni. 730

**Kiadó lakás  
egyszobás**

**Egy szoba,**  
konyha, stb. külön pin-  
ceraktár kiadó, Sas u.  
2. délelőtt 10—11, dél-  
előtt. 761

**Kiadó lakás  
kétszobás**

**Modern kétszobás**  
lakás a Poroszlay út 24  
szám alatti, teljesen új  
házban, minden mel-  
lékhelyiséggel, esslin-  
geni redőnyvel, vízve-  
zeték csatornázással, s  
gázzal, parkettával és  
cserépkályhakkal má-  
jus hó elsejére kiadó.  
Értekezhetni a hely-  
színen, vagy a Tóth és  
Sebestyén. Fürdő ucca  
2. irodájában.  
249 4. 30

**Május elsejére**  
kétszobás, fürdőszo-  
bás, tiszta lakás kiadó,  
Batthyányi ucca 14.  
731

**Kiadó**  
kétszobás, előszobás  
nagy lakás, villamos  
mentén, Kassai út 19.  
732

**Két szoba,**  
előszoba, íves gang,  
mellékhelyiségekkel ki-  
adó, Kölesey ucca 18.  
762

**Kiadó lakás  
háromszobás**

**Kiadó**  
két uccai bútorozott szo-  
ba előszoba, fürdőszo-  
ba használattal, esetleg  
külön, Arany János 19.  
földszint. 784

**Maróthy György 24.**  
háromszobás úrház, ol-  
csón eladó. 770

**Kiadó lakás  
nagyobb**

**Négyszobás,**  
komfortos szép lakás,  
kényelmes mellékhelyi-  
ségekkal, májusra Hun-  
gária palotában kiadó.  
786

**Bútorozott  
szoba**

**Különbejárátú**  
bútorozott szoba, eset-  
leg teljes ellátással ki-  
adó, Simonyi út 13.  
774

**Különbejárátú**  
bútorozott szoba 1—2  
személynek kiadó. —  
Bethlen ucca 21. 765

**Uccai**  
bútorozott szoba, egy-  
két személyre kiadó Pa-  
csirta ucca 49. 763

**Elegánsan**  
berendezett különbejá-  
ratú bútorozott szoba,  
fürdőszoba használattal  
kiadó, Reich, Jókai u.  
6. szám. 792

**Uccai**  
tágas bútorozott szoba,  
fürdőszoba használattal,  
esetleg ellátással kiadó,  
Szent Anna uccai városi  
bérház, Kalmár ház-  
felügyelő. 797

**Ingóságvétel**

**Óeskavasat**  
fém, elhasznált eséplő  
garnitúrákat, bármiféle,  
gépkalkatréseket, legma-  
gasabb árban veszek. —  
Meghívásra házhöz jö-  
vők, vidékre is. Eötvös  
ucca 110., fiókraktár  
Csapó ucca 85. Telefon  
26—86. sz. Steiner,  
697 7. 11.

**Tűskésdrót,**  
veszek, 2—3 ezer folyó-  
mértet, kerítéshez, Nyil  
ucca 10. 787

**Fűszerberendezést**  
nagyobbat azonnal ve-  
szek, Csonka ucca 7.  
776

**Ingóság-  
eladás**

**Szalongarnitúrák**  
tűkrök, varrógépek, s  
könyvszekrények, író-  
asztalok, pénzszek-  
rények, thonettszékek, s  
garderolszekrények réz  
ágy, mérlegek, fotelek, s  
írógép, kerékpar el-  
adók, Csapó u. 3. ud-  
varban.  
1448 4. 23

**Eladó**  
varrógép, sezlonok, há-  
lő, cimbalmok, íróasz-  
talok, szekrények, kom-  
mót. Zalogcédulát, hasz-  
nált bútorokat a legma-  
gasabb áron veszek, —  
Csapó ucca 6, zálogház  
mellett

**Rőfűszületberendezés**  
hálók, konyhaszekrény,  
úriszoba, kertiszékek, s  
rádió, Csapó ucca 9.  
785

**Prima**  
állapotban levő oldal-  
koos motorbicikli el-  
adó. Rákóczi ucca 41.  
772

**Gazdasági  
eszközök**

VILLAMOS ÓTOR  
MORGANYOZOTT  
HORT BÁGY  
SODRONYKERÍTÉSEK  
NEUBAUERNÉL  
Mago's György ter es  
Kétmalom ucca sarok.

**Vegyen**  
gumirúdli kerékre gu-  
nikat, Tóth gumiuzeim-  
nél, Rákosi Jenő ucca 5.  
16 4. 31

**Keresek**  
jó karban levő földhen-  
gert megvételre. Aján-  
latot és címet a kiadó-  
hivatalad pénztárába ké-  
ren. vv.

**Szüretelőkad**  
ezerliteres, ruhafacsaró  
gép olcsón eladó, Szé-  
chenyi ucca 83. 766

**Gazdasági  
termények**

**Lucernamag,**  
természetlől arankamen-  
tes, kapható termelőnél,  
Kossuth ucca 54. 712

**Eladó  
házhely**

**Házhely**  
Széchenyi ucca 61. sz.,  
parcellázva eladó. Cím:  
a kiadóban. 680

**Eladó ház**

**Ez a villa eladó!**  
Bővebb felvilágosítást  
nyújt Kabos Gyula, —  
vagy Verébes Ernő, Ér-  
deklődnj lehet a Vig-  
színházban. 4 21.

**Eladó**  
vagy földért eleserél-  
hető, felerészben is egy  
183 öl telkű, városi ház  
Nyil ucca 126. 284 5. 6.

**Eladó**  
Gyár ucca 4. számú bér-  
ház, háromszáz négy-  
szögöl kýmölcsőssel,  
négy lakással, kétke-  
mencés pékséggel, is-  
tállóval, hízalóval, 9  
ezerért 1810 V. 19.

**Nagyjövendelmű**  
ház, szép helyen, örökös  
sődés miatt, olcsón el-  
adó, Hajnal ucca 27.  
546

**Eladó föld**

**Ondódon**  
8 hold föld eladó. Cím  
a kiadóban. 680

**Egynyilas**  
szőlőföld olcsón eladó,  
kút van, Csapó ucca 15.  
festéküzlet. 779

**Felelős szerkesztő**  
PALFY JÓZSEF,  
A Tiszántúli Könyv- és  
Lapkiadó Rt. kiadása.